

**OPTIFIT**<sup>®</sup>

JAKA-BKL GmbH  
 Jaka Straße 3  
 D-32351 Stemwede-Wehden



3x 4x 5x



Nr.157

4x



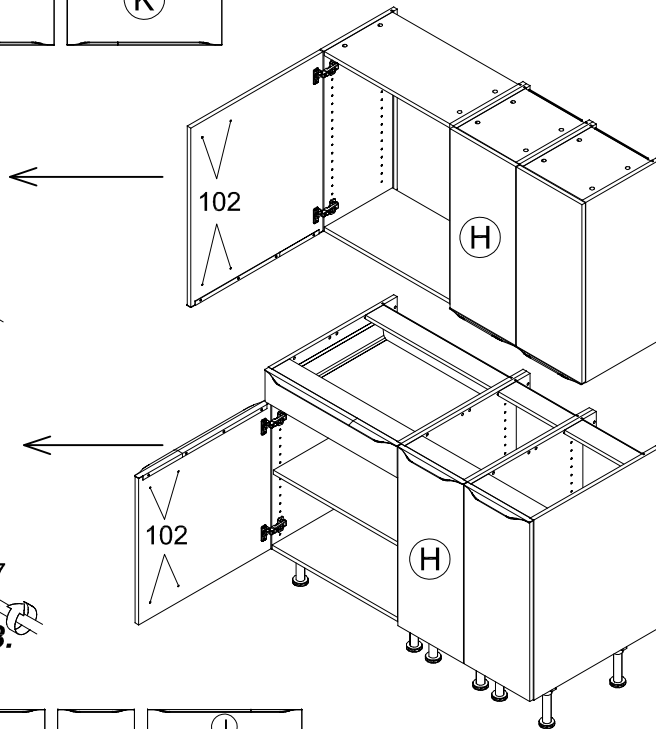
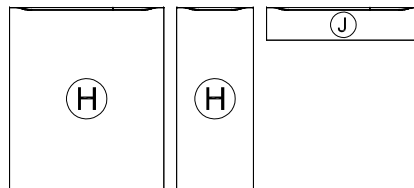
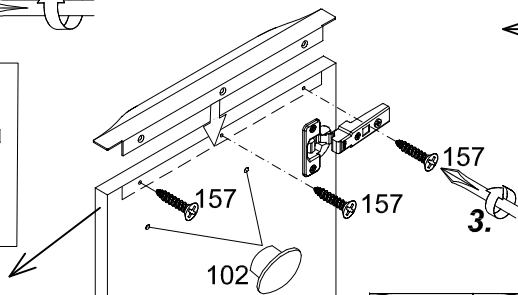
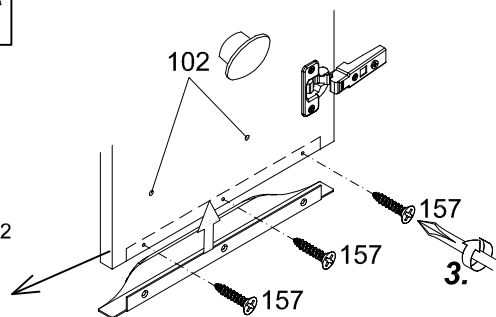
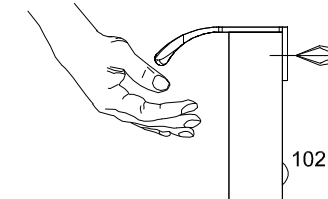
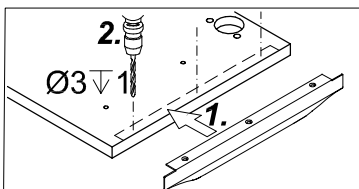
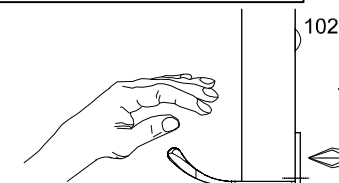
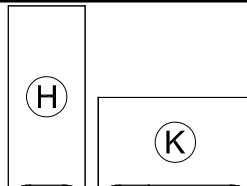
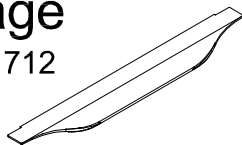
Nr.102

# Montage

710 711 712

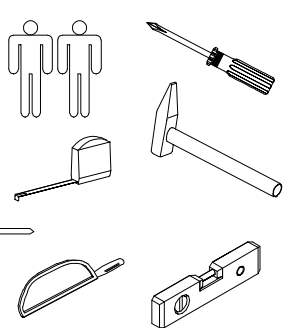
713 714

715 716



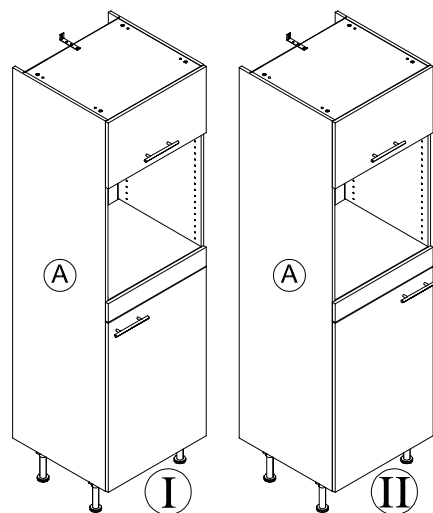


JAKA-BKL GmbH  
Jaka Straße 3  
D-32351 Stemwede-Wehden

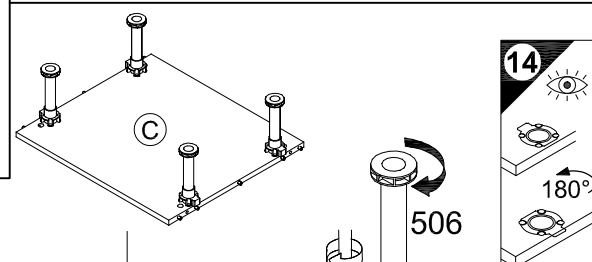
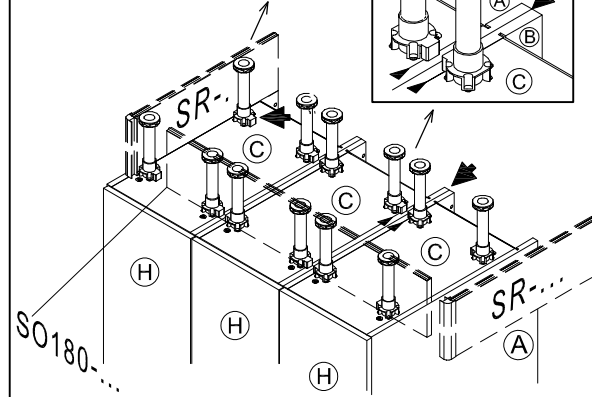
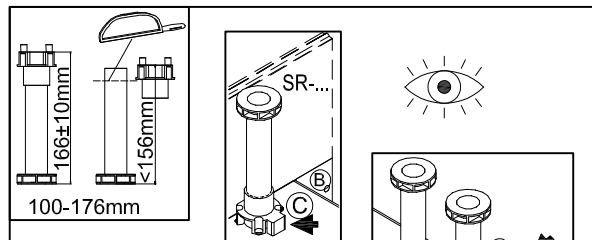
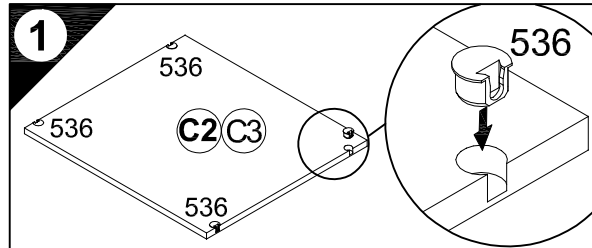
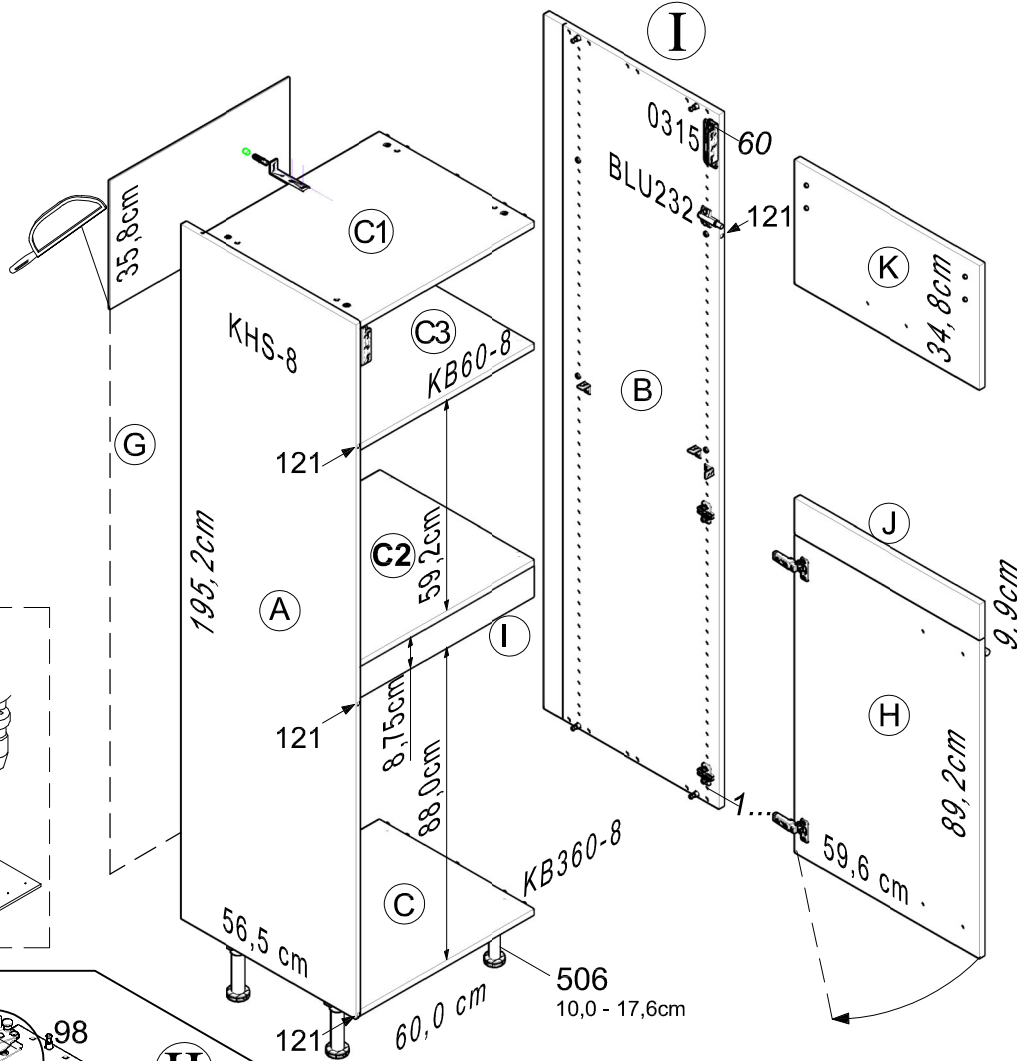
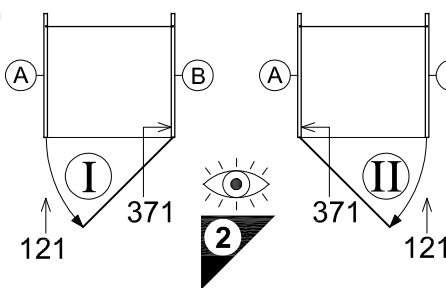


# Montageanleitung

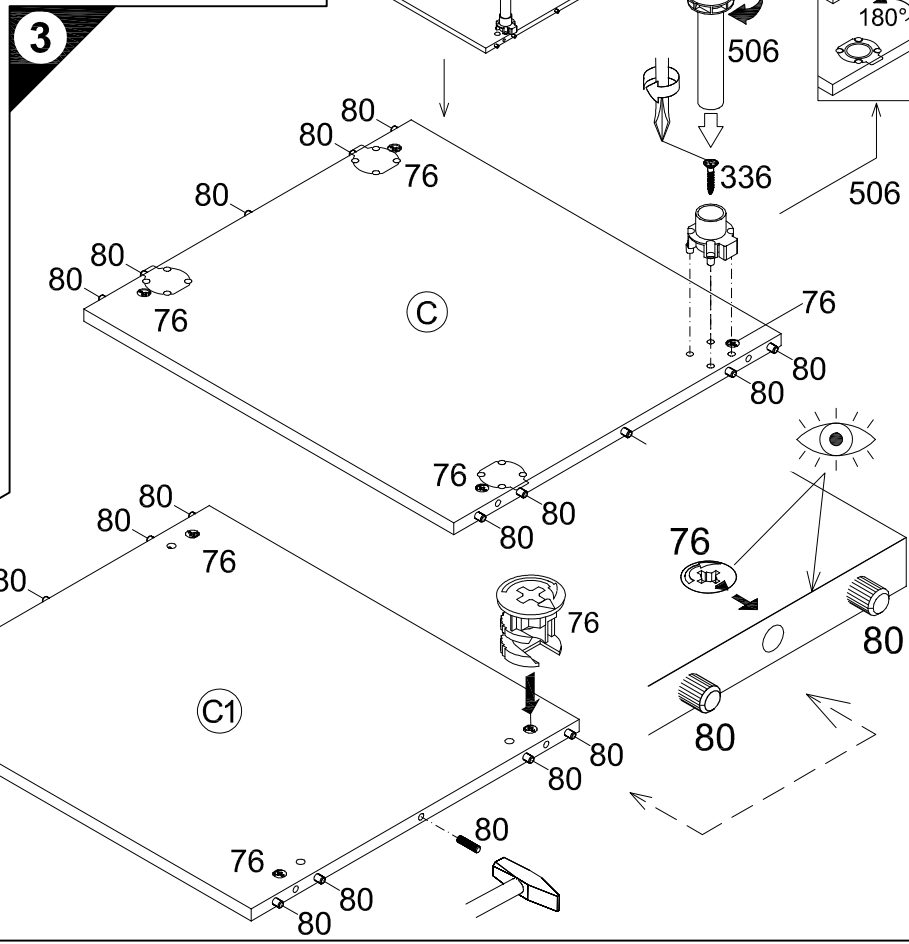
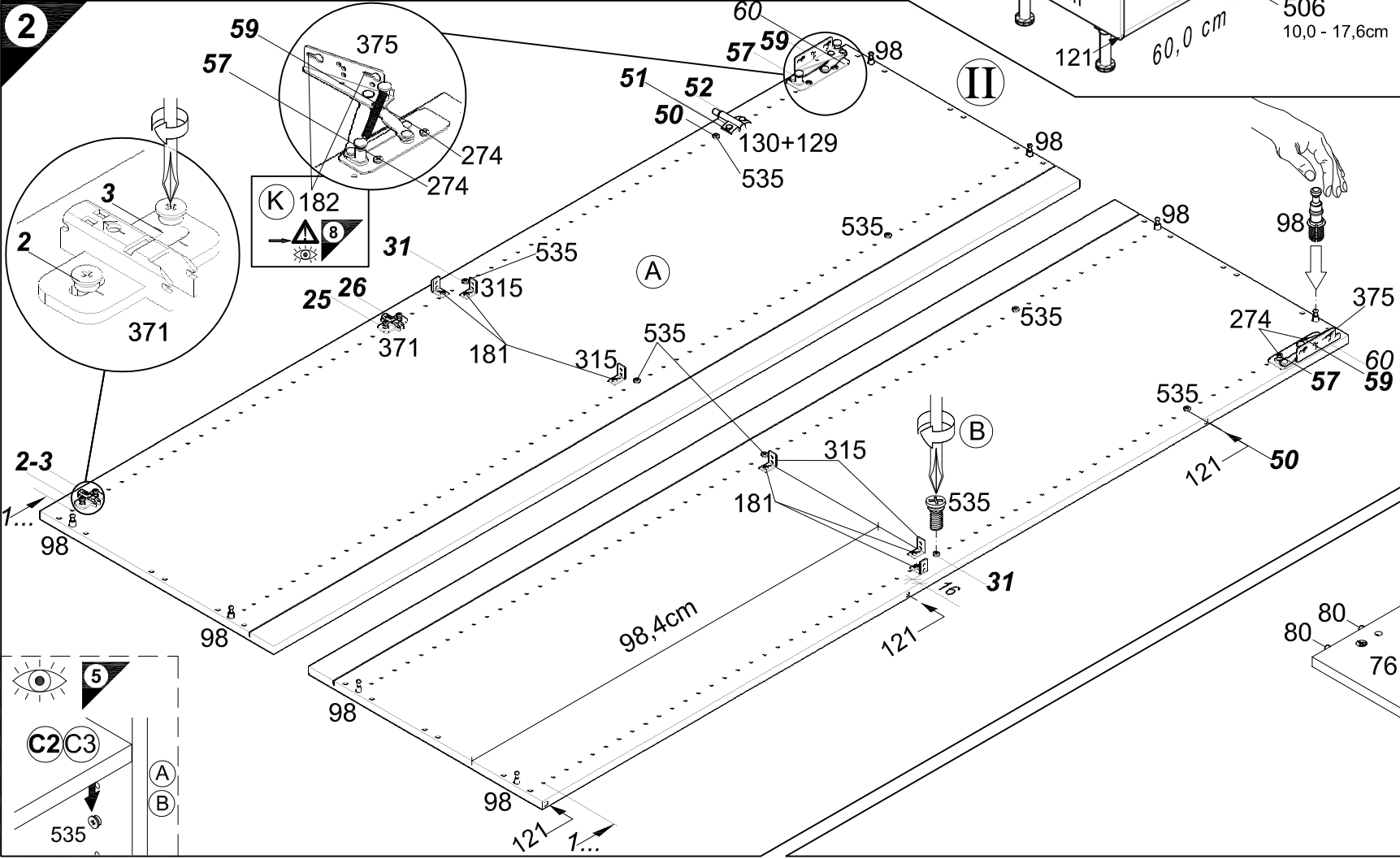
**Service-Hotline**  
**01805-678101**  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**



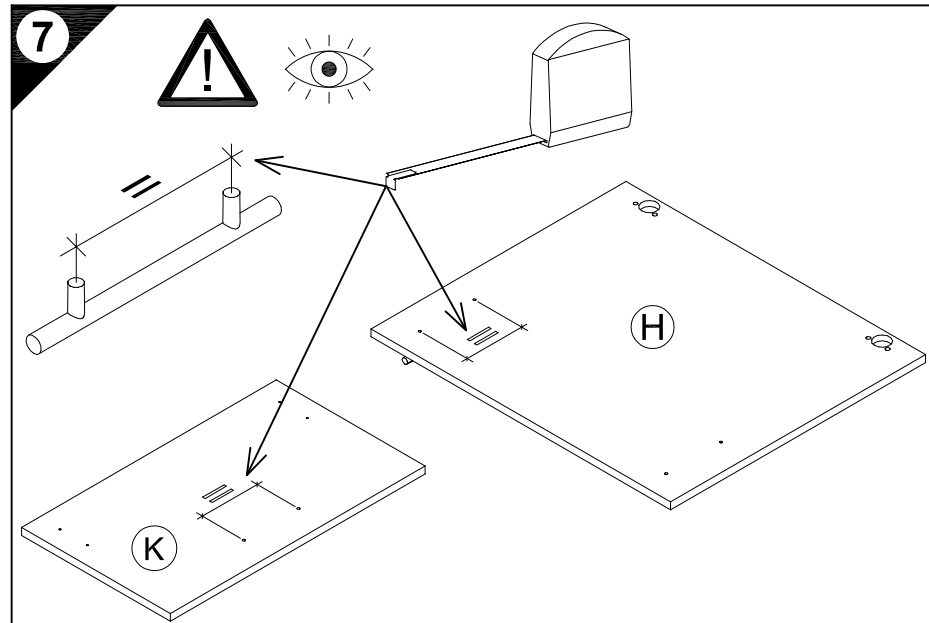
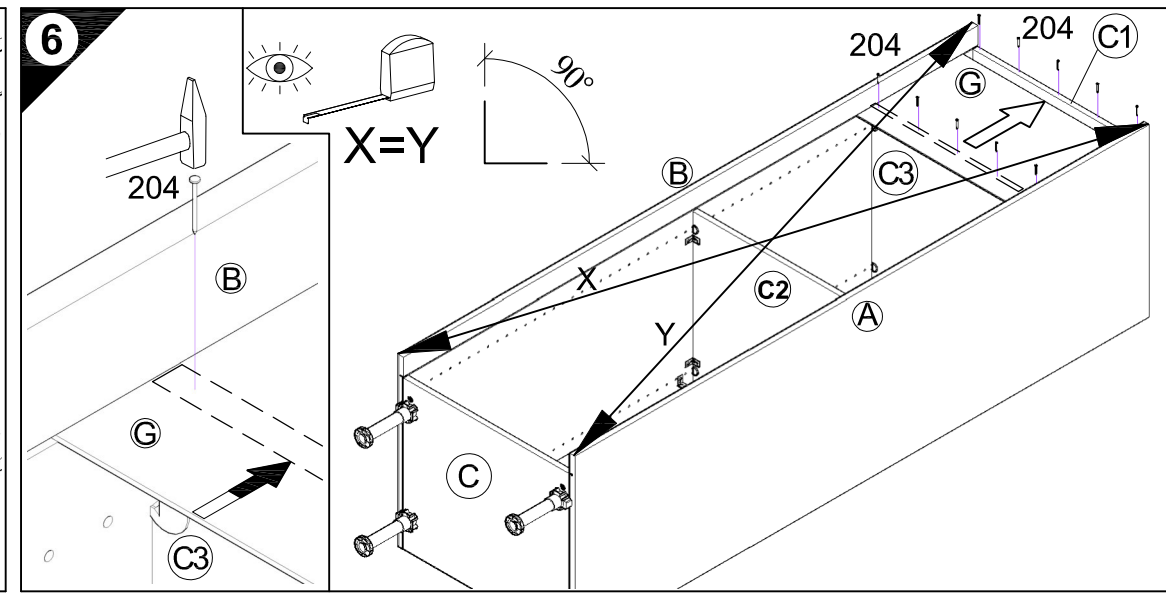
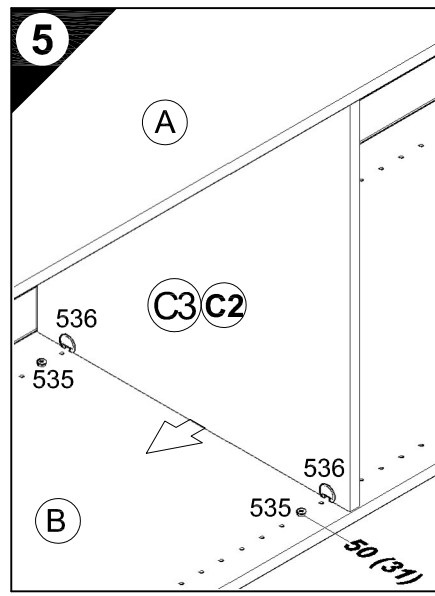
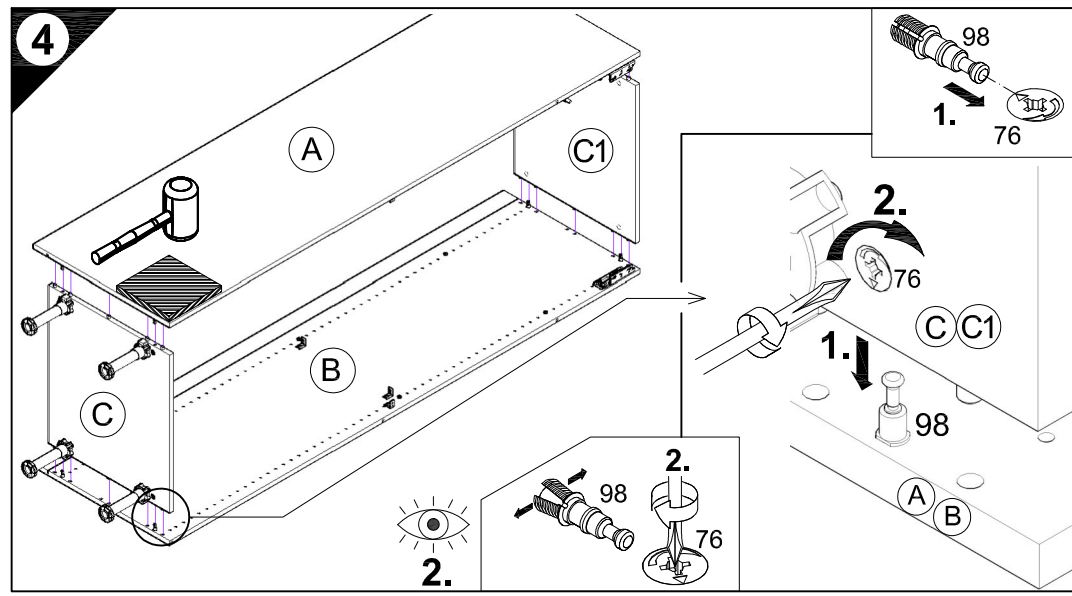
HOMK660-3D  
VHOMK660  
HOMK660-8



- 1** → **2** → **3** ...
- 1** 8x Nr.536
- 2** 8x Nr.98    2x Nr.371
- 8x Nr.535    2x Nr.121
- 1x HOMK660-3D Nr.130    1x HOMK660-3D Nr.129
- 6x Nr.315    6x Nr.181
- 1x 0315 Nr.375    4x 0315 Nr.274
- 8x Nr.76    20x Ø8x30 Nr.80
- 2x Nr.506    4x Ø4x15 Nr.336



- 1 → 2 → 3 ...
- 6 10x Nr.204
- 8 4x 4x15 0315 Nr.182
- 9 2x Nr.370
- 11 6x 3,5x15 Nr.181    2x 445231 4x30 Nr.164
- 12 2x 4,5x30 Nr.417    2x Nr.111
- 13 1x Ø8x40 Nr.70    1x 4,5x45 Nr.175
- 1x Nr.214    2x 4,5x15 Nr.191
- 14 1x Nr.505



D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !

NL Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć oстрego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtajte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

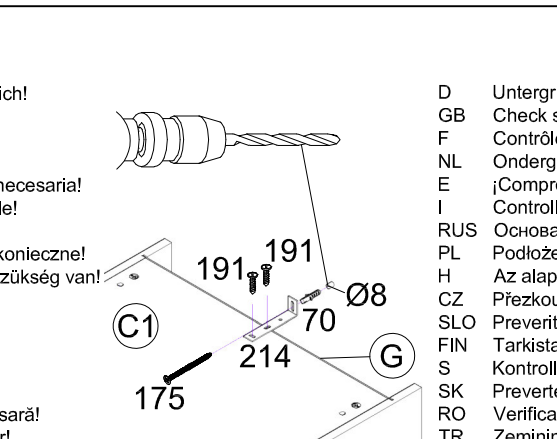
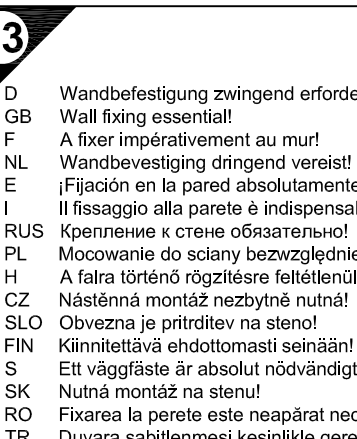
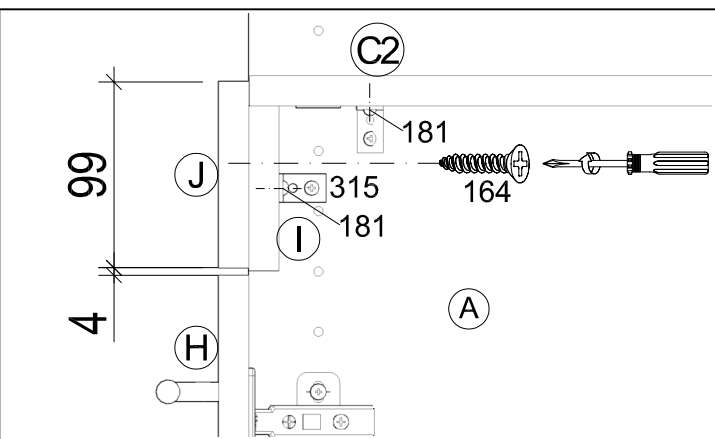
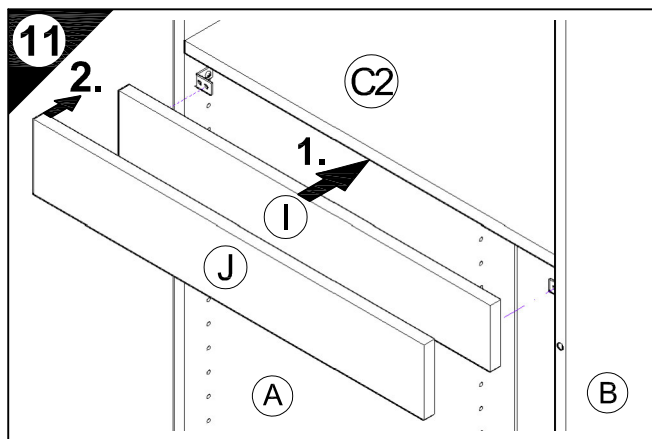
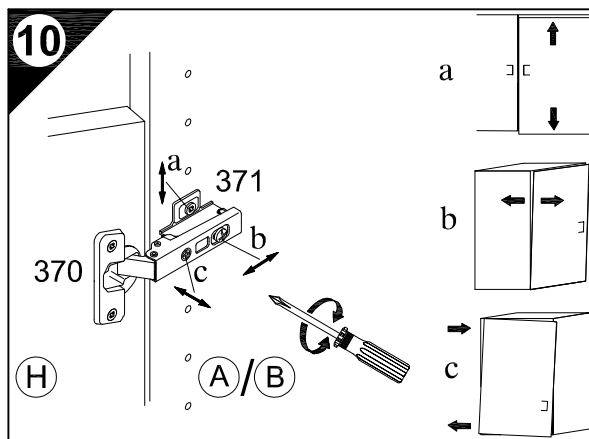
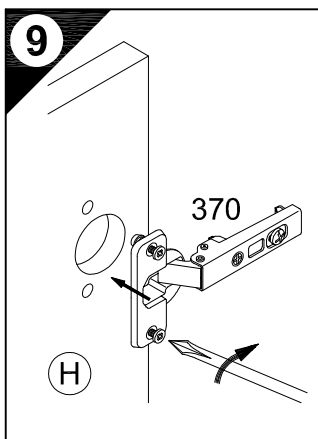
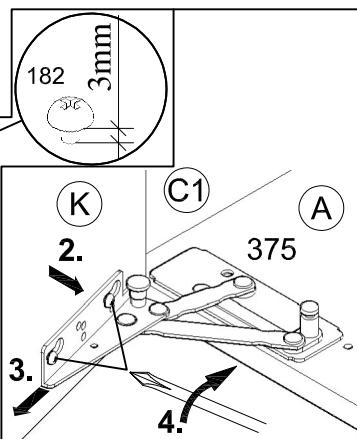
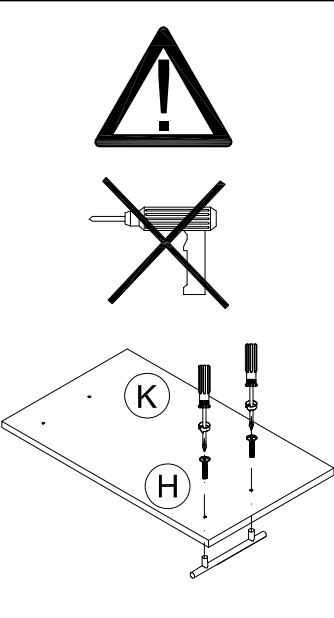
FIN Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!

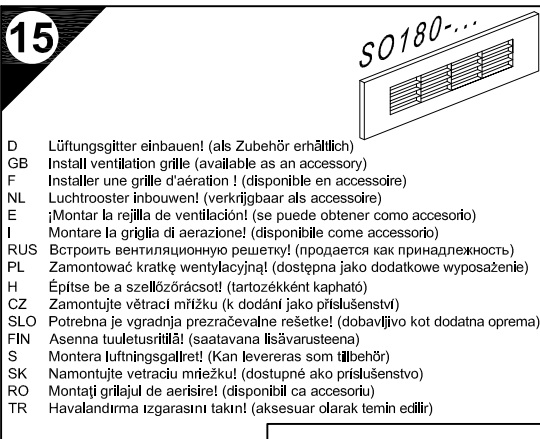
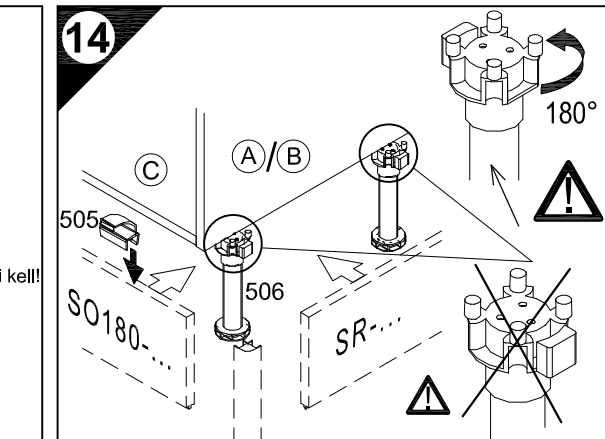
SK Použite drevený podklad!!  
Přitlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



D Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!  
GB Check substructure and fixings for suitability!  
F Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !  
NL Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!  
E ¡Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!  
I Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!  
RUS Основание и крепежный материал проверить на пригодность!  
PL Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!  
H Az alapfelületet és a rögzítő anyagokat megfelelőség szempontjából ellenőrizni kell!  
CZ Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!  
SLO Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrdilna sredstva!  
FIN Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivuus!  
S Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!  
SK Preverte vhodnosť podkladu a upevňovacích prostriedkov!  
RO Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!  
TR Zeminin ve bağlanıtı elemanlarının uygunluğunu kontrol edin!



D Lüftungsgitter einbauen! (als Zubehör erhältlich)

GB Install ventilation grille (available as an accessory)

F Installer une grille d'aération ! (disponible en accessoire)

NL Luchtrooster inbouwen! (verkrijgbaar als accessoire)

E ¡Montar la rejilla de ventilación! (se puede obtener como accesorio)

I Montare la griglia di aerazione! (disponibile come accessorio)

RUS Встроить вентиляционную решетку! (продается как принадлежность)

PL Zamontować kratkę wentylacyjną! (dostępna jako dodatkowe wyposażenie)

H Építse be a szellőzőrácsot! (tartozékként kapható)

S Zåmontera vetraci mreţku (k dodni jako prisluŕsenstv)

RUS Potrebna je vgradnja prezraevalne reŕetke! (dobavljivo kot dodatna oprema)

FIN Asenna tuuletusrit! (saatavana lis)

S Montera luftningsgallret! (Kan levereras som tillbehr)

SK Namontujte vetraciu mreţku! (dostupne ako prisluŕsenstvo)

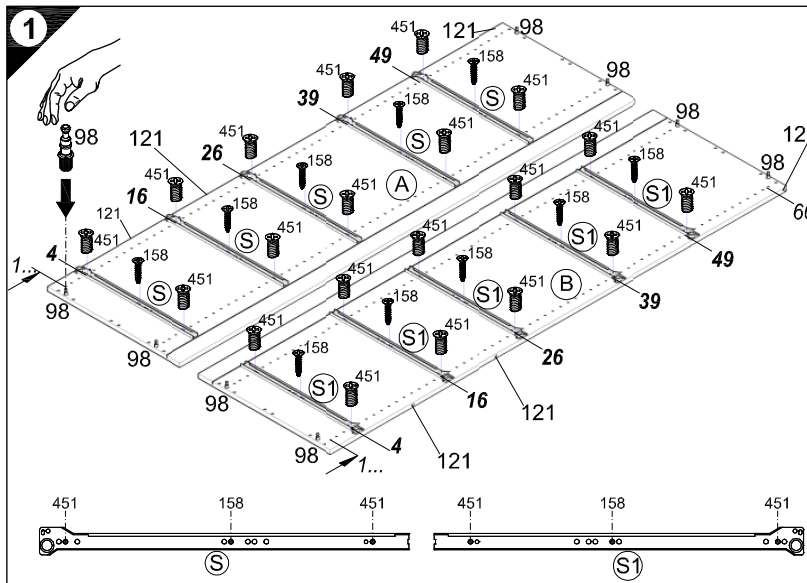
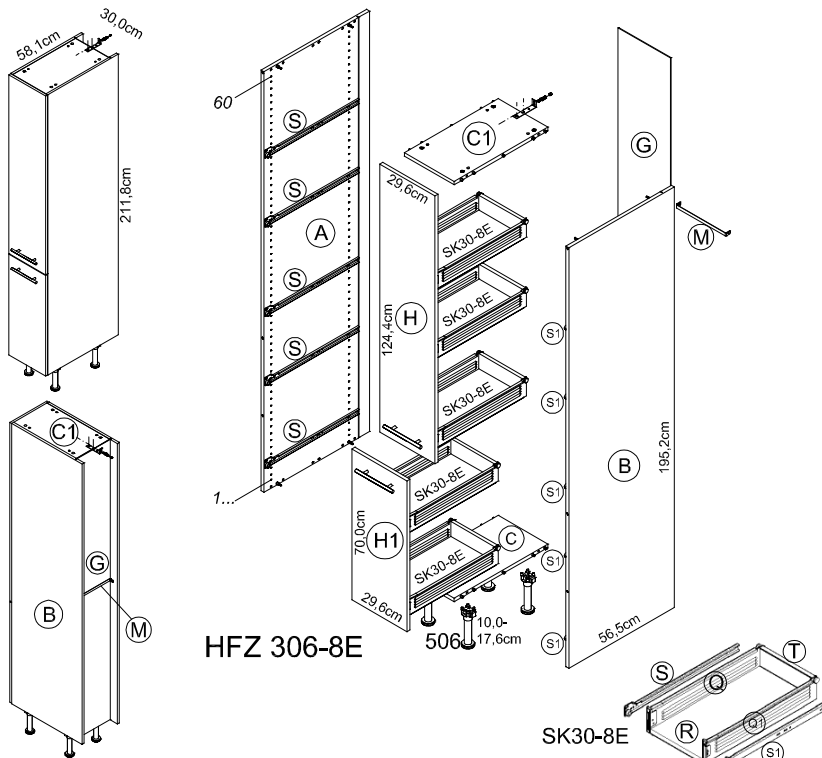
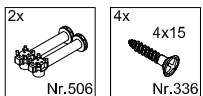
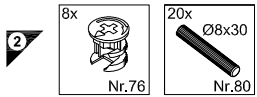
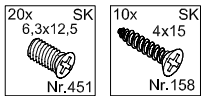
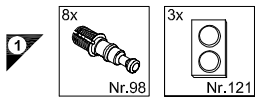
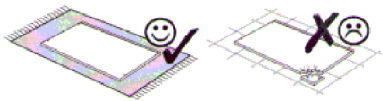
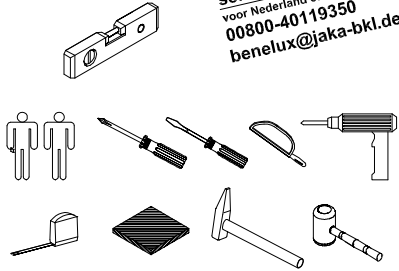
RO Montaţi grajul de aerisire! (disponibil ca accesoriu)

TR Havalandırma izgarasını takın! (aksesuar olarak temin edilir)

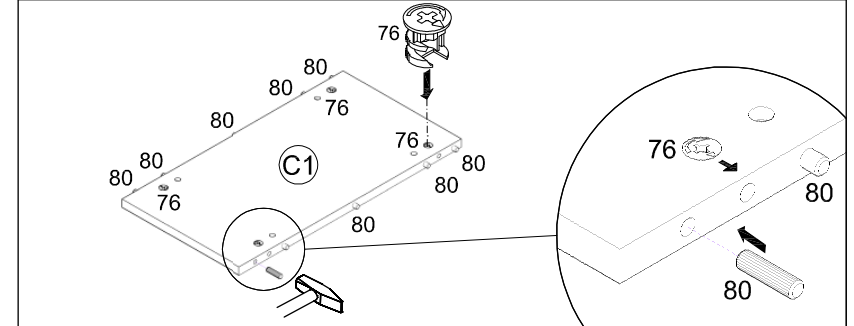
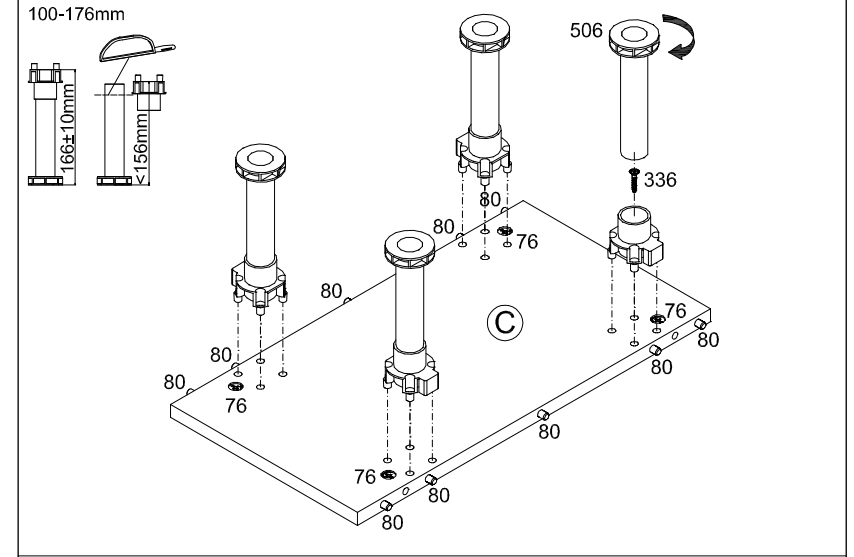
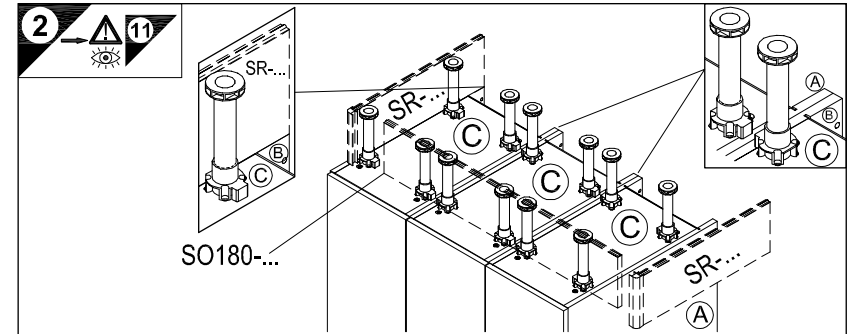
**OPTIFIT**

JAKA-BKL GmbH  
Jaka Straße 3  
D-32351 Stemwede-Wehden

Service-Hotline  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
++49 für Österreich  
Auslandstarif pro Minute  
service@jaka-bkl.de  
voor Nederland en België  
00800-40119350  
benelux@jaka-bkl.de

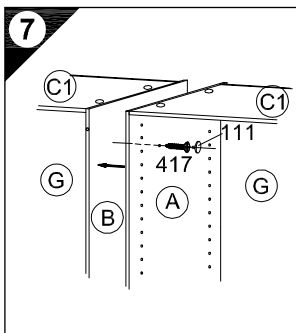
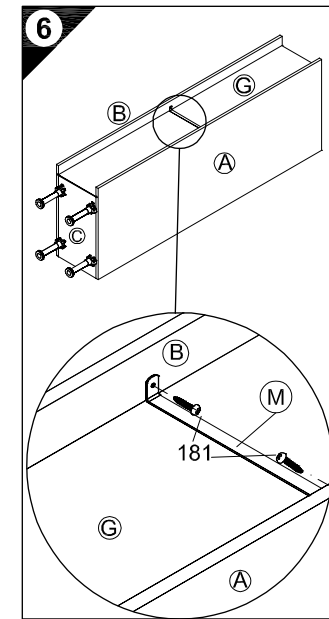
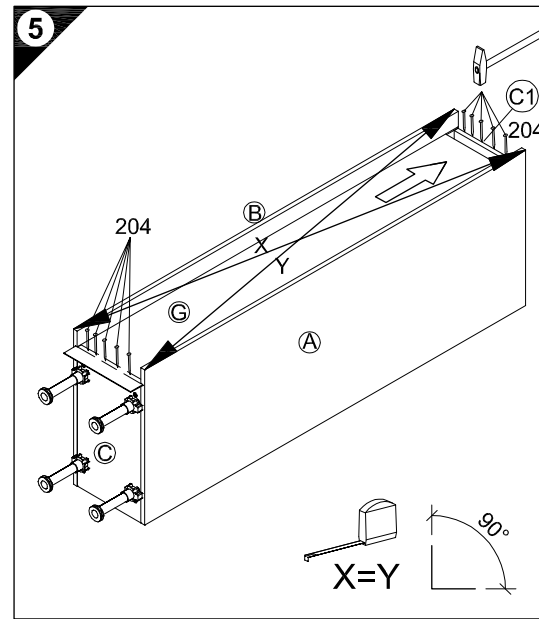
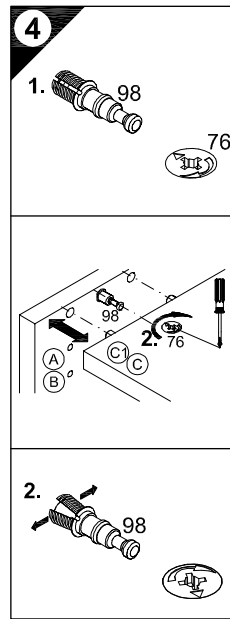
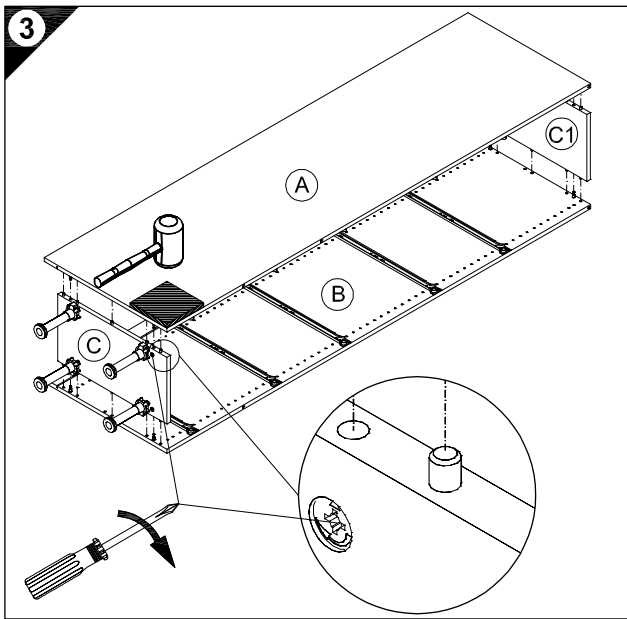
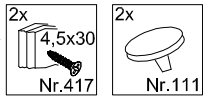


# Montageanleitung

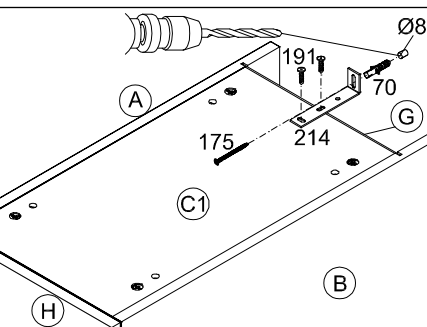


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizati piese de schimb/Yedek parçalar  
30cm HFZ306-8E | (A) E941011 (B) E941011 (C) E951216 (C1) E954216 (G) E970023 (H) E940607 (H1) E940596 (M) E948045 (Q) E946001 (Q1) E946002 (R) E941902 (S) E946003 (S1) E946004 (T) E946019

1 → 2 → 3 ...



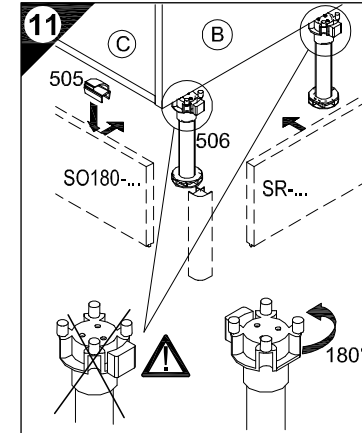
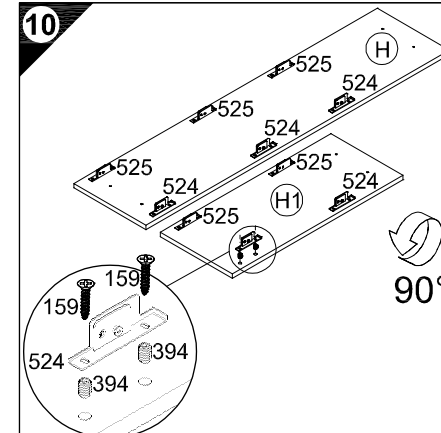
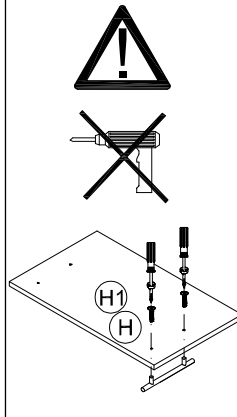
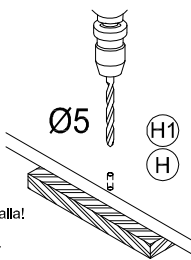
- 8**
- D Wandbefestigung zwingend erforderlich!
  - GB Wall fixing essential!
  - F A fixer impérativement au mur!
  - NL Wandbevestiging dringend vereist!
  - E ¡Fijación en la pared absolutamente necesaria!
  - I Il fissaggio alla parete è indispensabile!
  - RUS Крепление к стене обязательно!
  - PL Mocowanie do ściany bezwzględnie konieczne!
  - H A falra történő rögzítésre feltétlenül szükség van!
  - CZ Nástěnná montáž nezbytně nutná!
  - SLO Obvezna je pritrditev na steno!
  - FIN Kiinnitettävä ehdottomasti seinään!
  - S Ett väggfäste är absolut nödvändigt!
  - SK Nutná montáž na stenu!
  - RO Fixarea la perete este neapărat necesară!
  - TR Duvarla sabitlenmesi kesinlikle gerekir!



- D Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
- GB Check substructure and fixings for suitability!
- F Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !
- NL Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!
- E ¡Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
- I Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!
- RUS Основание и крепежный материал проверить на пригодность!
- PL Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!
- H Az alapfelületet és a rögzítő anyagokat megfeleléség szempontjából ellenőrizni kell!
- CZ Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!
- SLO Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrdilna sredstva!
- FIN Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivuus!
- S Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!
- SK Prevěřte vhodnosť podkladu a upevňovacích prostriedkov!
- RO Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!
- TR Zeminin ve bağlanı elemanlarının uygunluğunu kontrol edin!

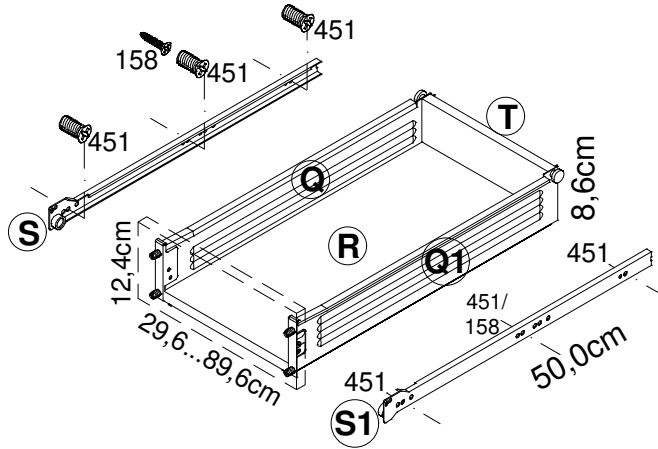
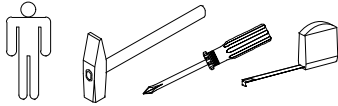
- 9**
- D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
  - GB Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
  - F Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
  - NL Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
  - E ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
  - I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
  - RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
  - PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

- H Alkalmazzon fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!
- CZ Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtávejte pomocí malého tlaku!
- SLO Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!
- FIN Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!
- S Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!
- SK Použite drevený podklad!  
Prítlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!
- RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
- TR Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



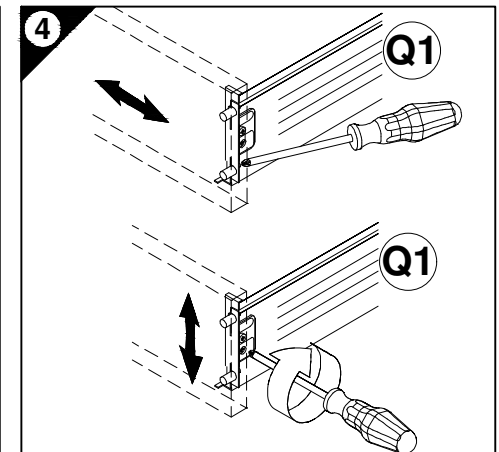
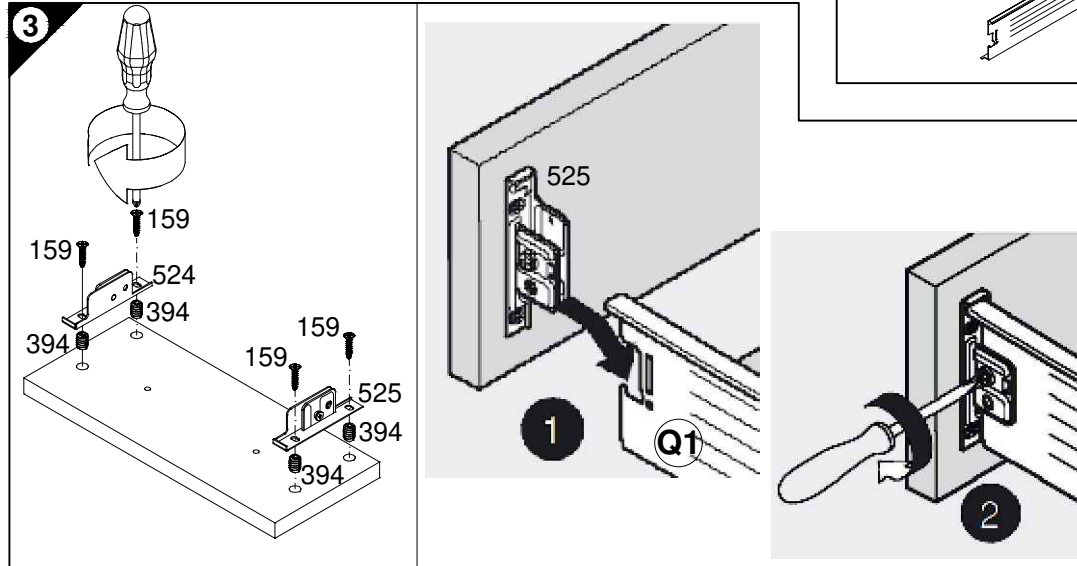
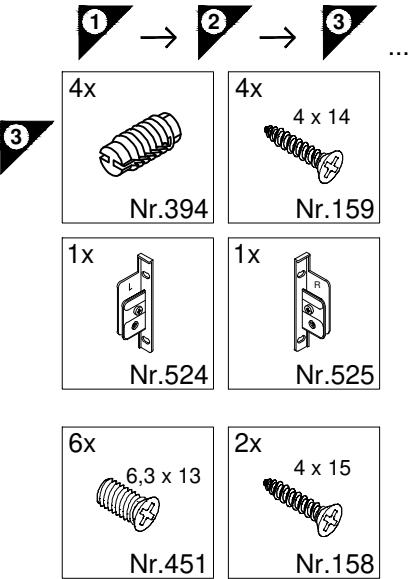
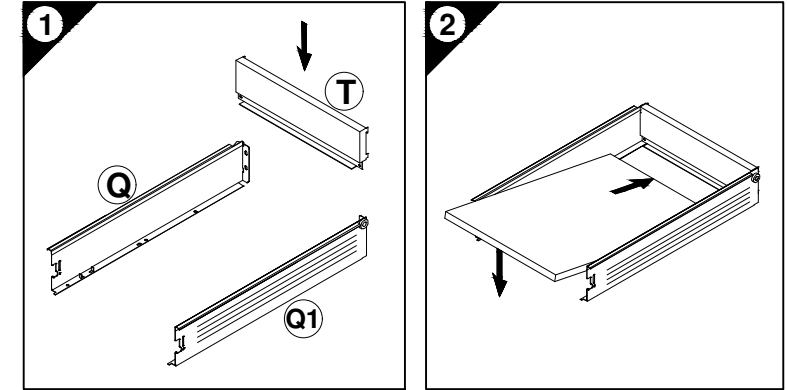
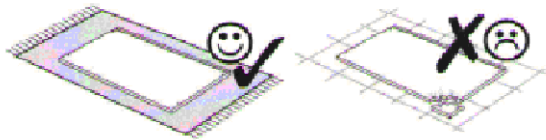


JAKA-BKL GmbH  
Jaka Straße 3  
D-32351 Stemwede-Wehdem



SK30-8E... SK90-8E

# Montageanleitung

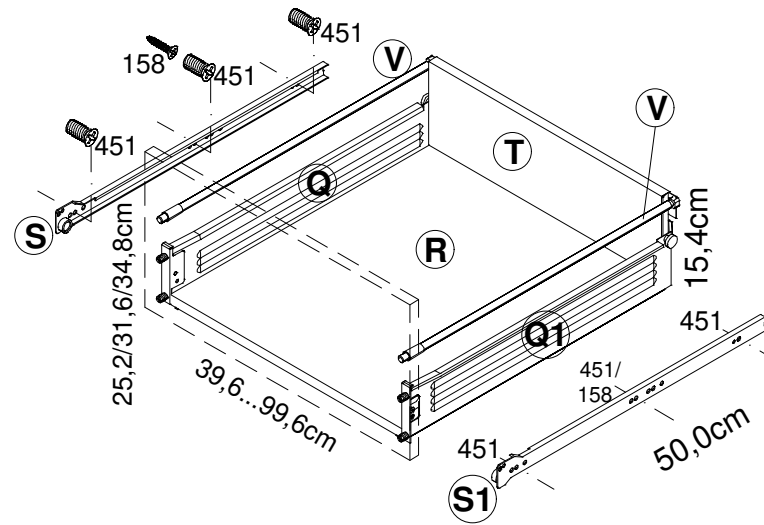
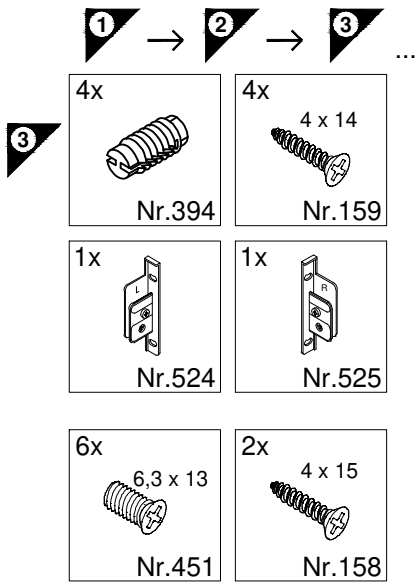


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

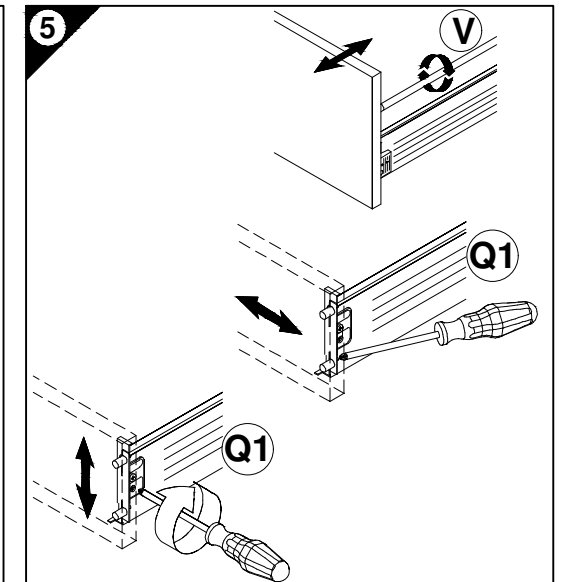
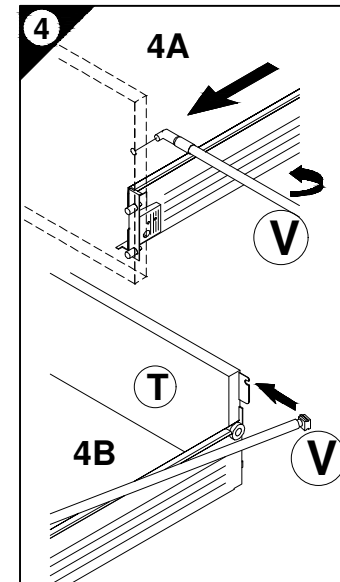
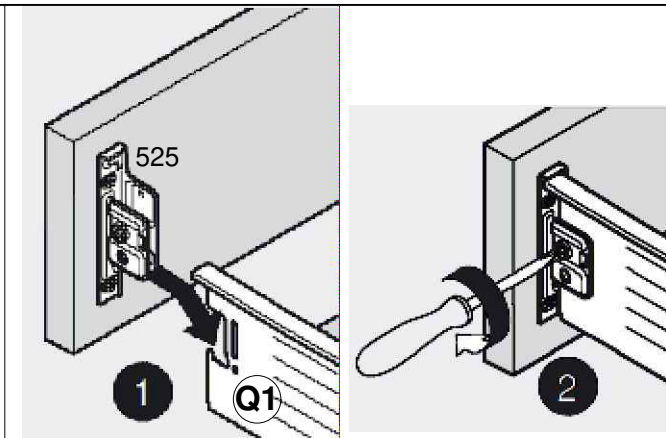
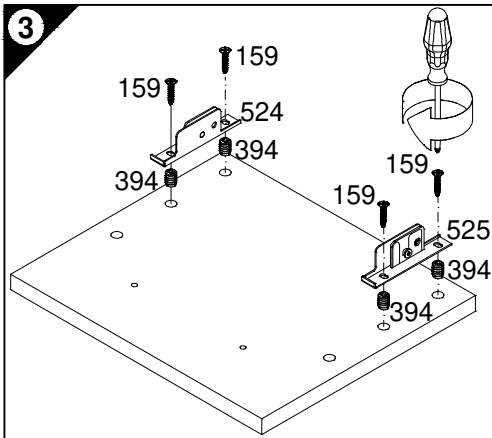
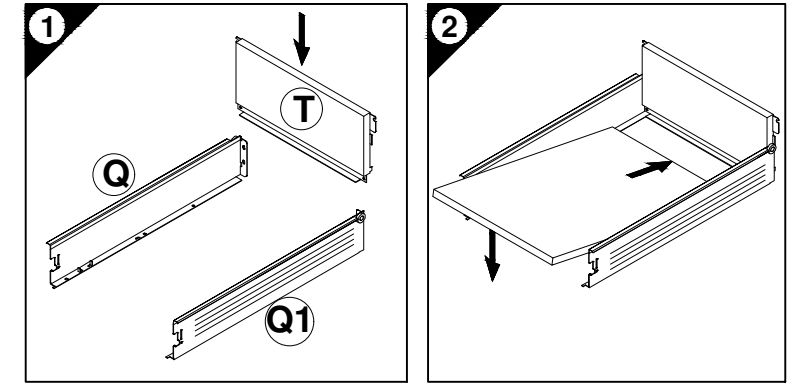
30cm	SK30-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941902	S  E946003	S1  E946004	T  E946019
40cm	SK40-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941907	S  E946003	S1  E946004	T  E946020
50cm	SK50-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941908	S  E946003	S1  E946004	T  E946021
60cm	SK60-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941909	S  E946003	S1  E946004	T  E946017
90cm	SK90-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941913	S  E946003	S1  E946004	T  E946018

**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Min.  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Min.  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
00800-40119350  
benelux@jaka-bkl.de

# Montageanleitung

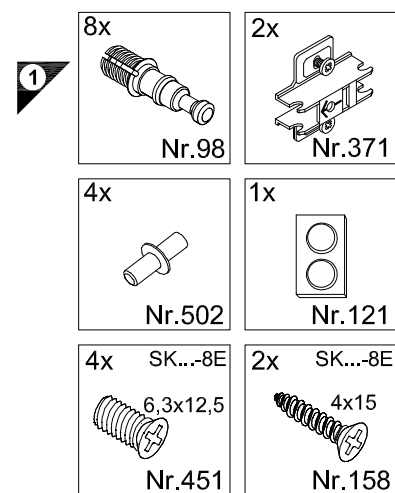
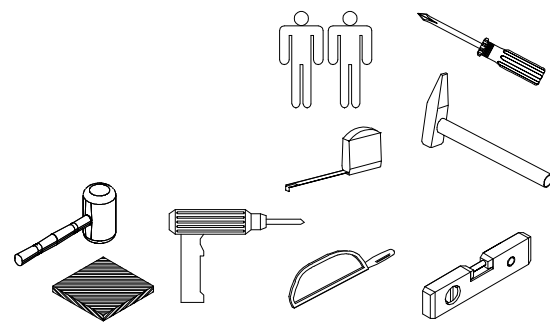


AZ40-8E... AZ100-8E



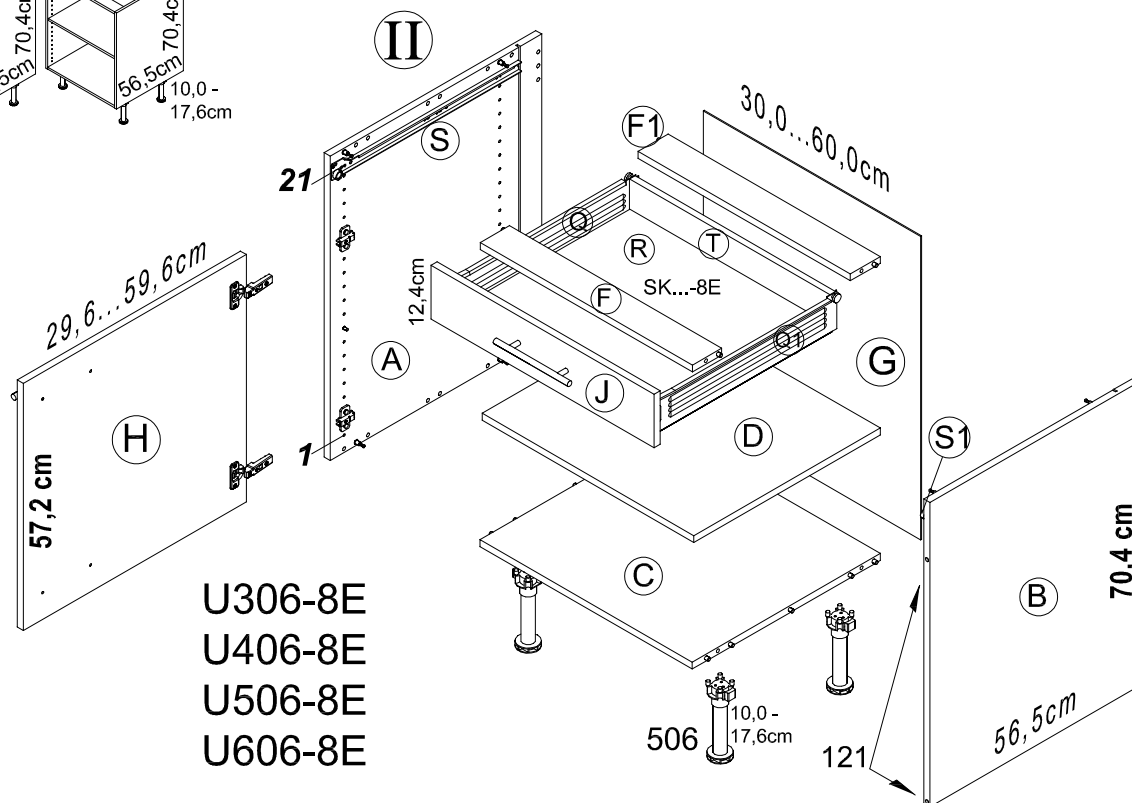
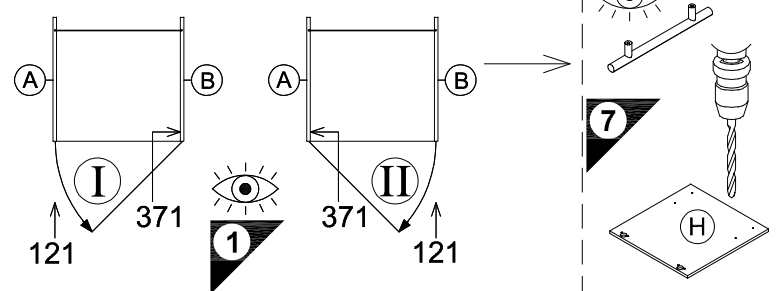
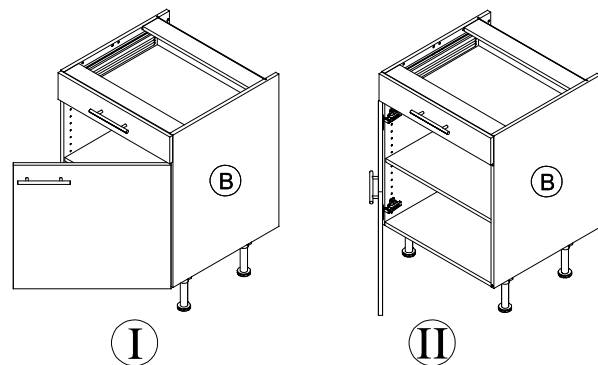
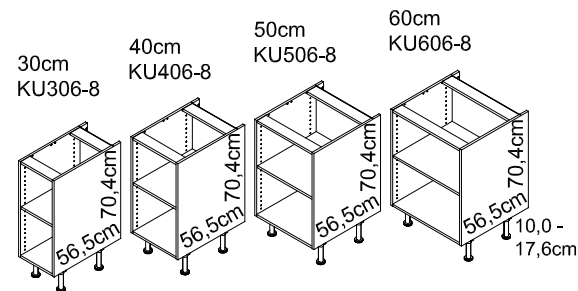
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

40cm	AZ40-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941907	S  E946003	S1  E946004	T  E946022	V  E946005
50cm	AZ50-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941908	S  E946003	S1  E946004	T  E946023	V  E946005
60cm	AZ60-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941909	S  E946003	S1  E946004	T  E946024	V  E946005
80cm	AZ80-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941911	S  E946003	S1  E946004	T  E946025	V  E946005
90cm	AZ90-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941913	S  E946003	S1  E946004	T  E946013	V  E946005
100cm	AZ100-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941919	S  E946003	S1  E946004	T  E946033	V  E946005

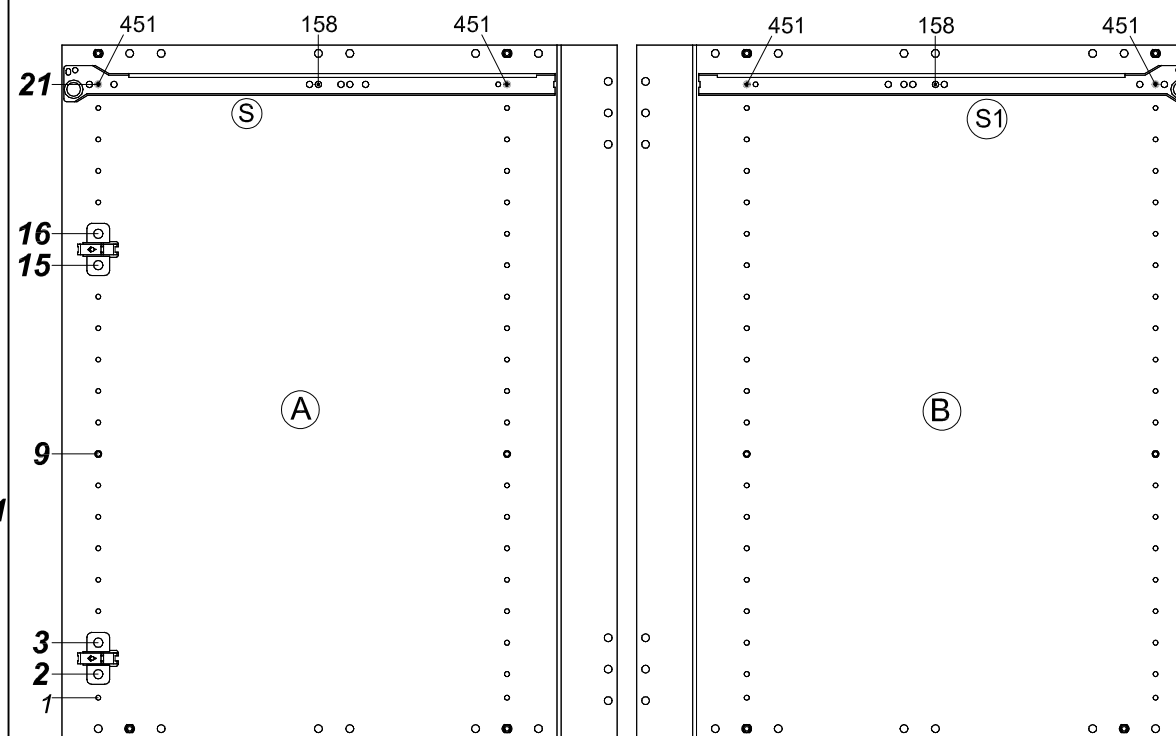
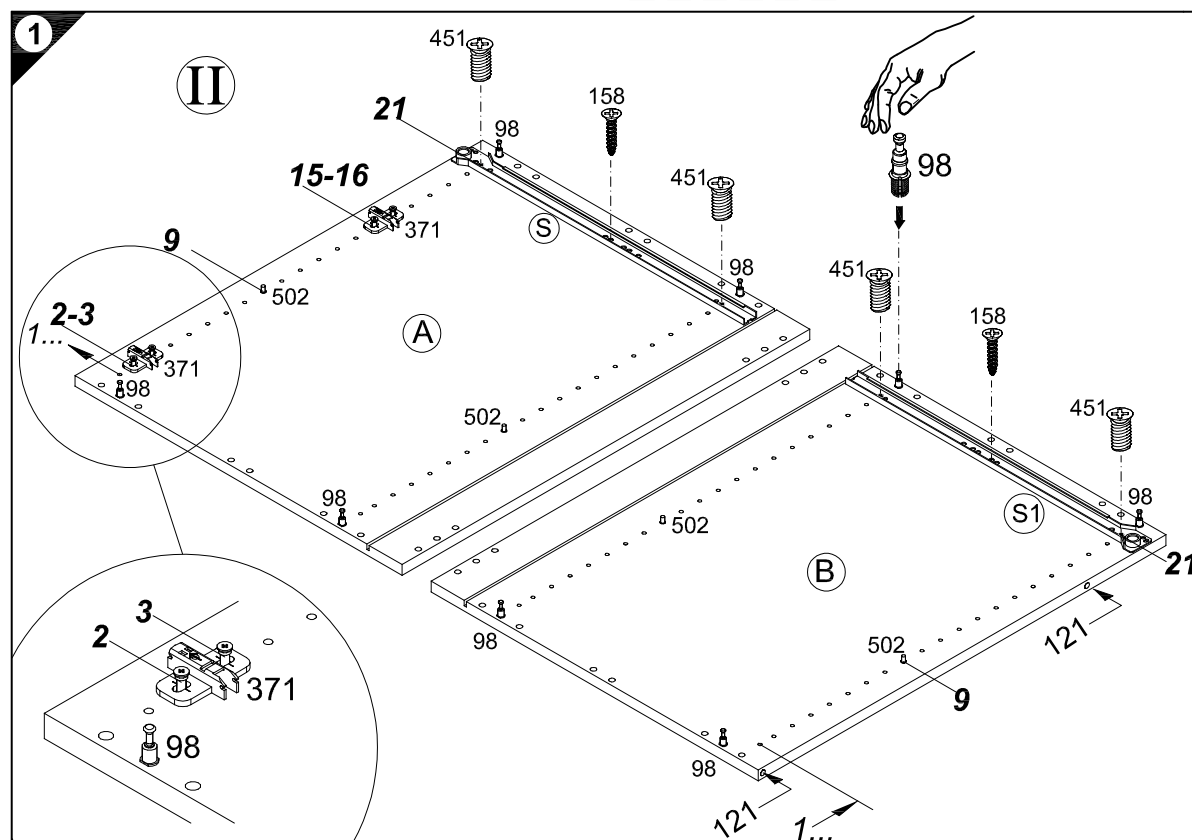


**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**

# Montageanleitung



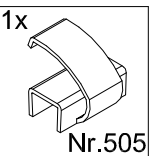
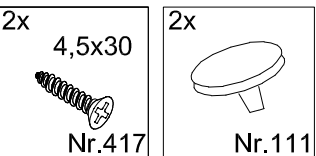
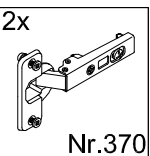
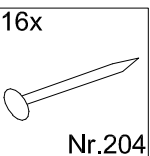
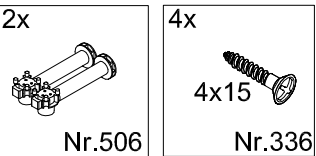
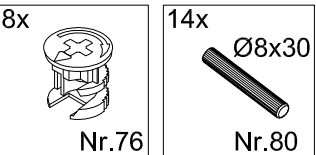
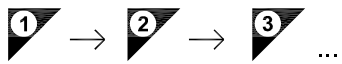
U306-8E  
U406-8E  
U506-8E  
U606-8E



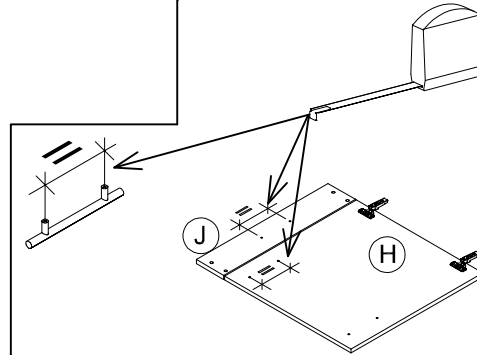
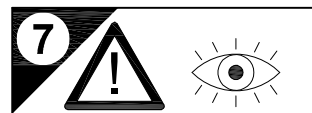
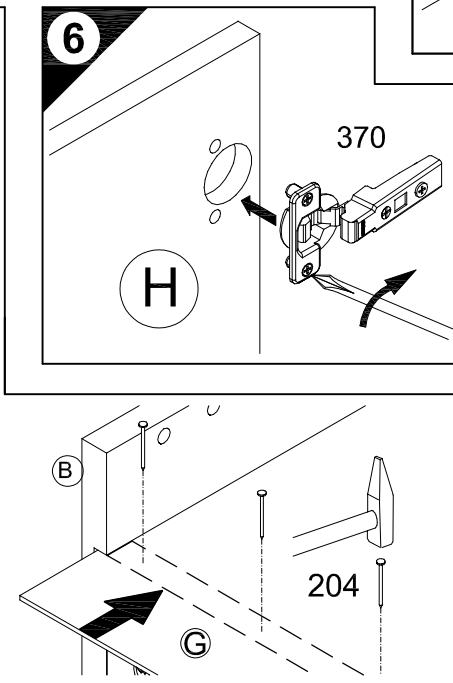
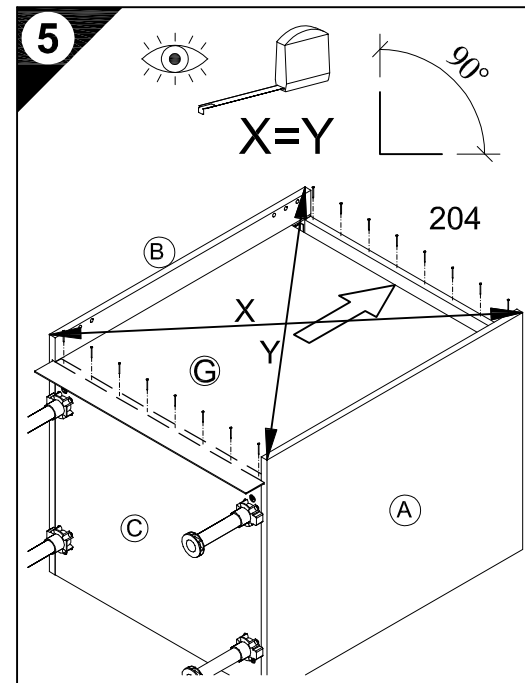
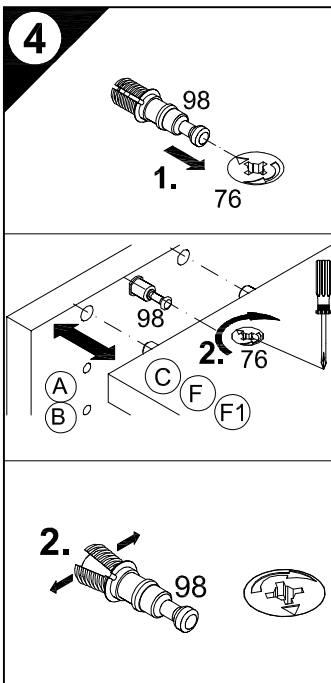
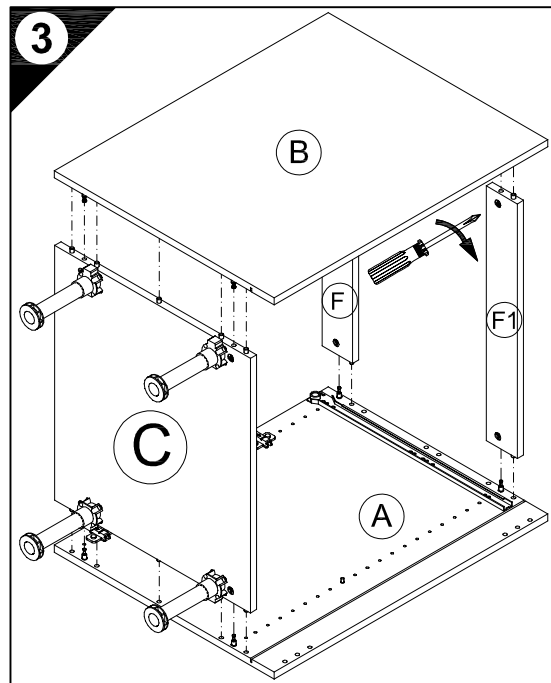
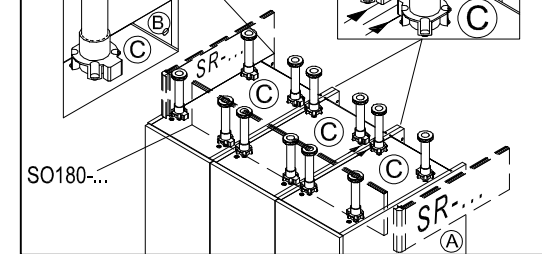
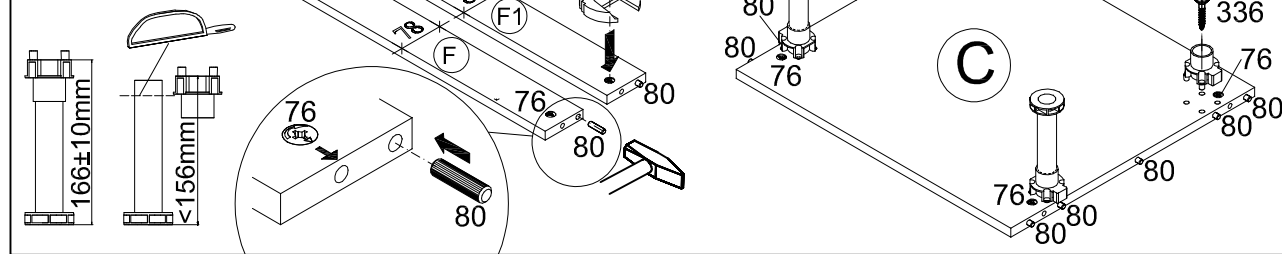
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

U 306-8E	A  E941021	B  E941021	C  E951216	D  E950306	F  E942976	F1  E952976	G  E970006	H  E940614	J  E940565	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941902	S  E946003	S1  E946004	T  E946019
U 406-8E	A  E941021	B  E941021	C  E951215	D  E950305	F  E942975	F1  E952975	G  E970010	H  E940613	J  E940564	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941907	S  E946003	S1  E946004	T  E946020
U 506-8E	A  E941021	B  E941021	C  E951224	D  E950304	F  E942974	F1  E952974	G  E970117	H  E940612	J  E940563	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941908	S  E946003	S1  E946004	T  E946021
U 606-8E	A  E941021	B  E941021	C  E951223	D  E950303	F  E942973	F1  E952973	G  E970116	H  E940611	J  E940562	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941909	S  E946003	S1  E946004	T  E946017



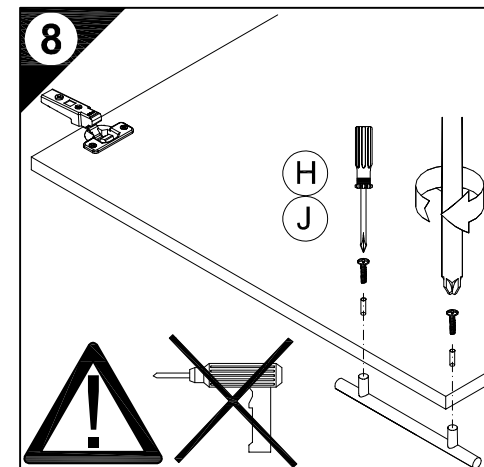


100-176mm



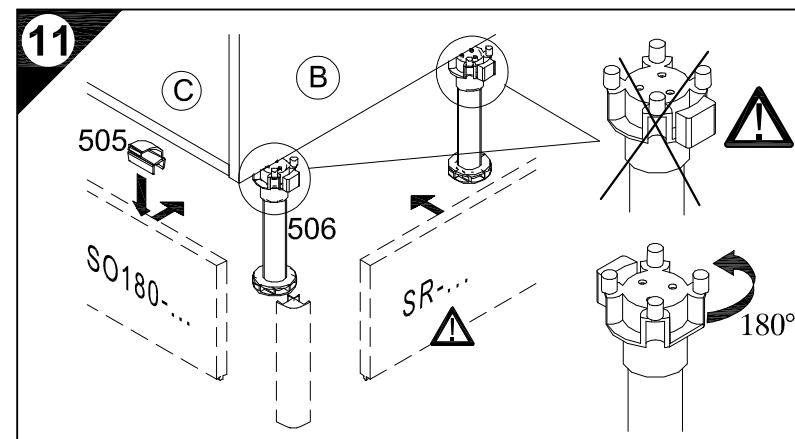
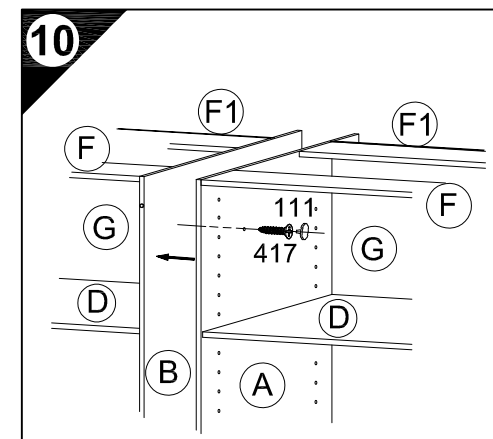
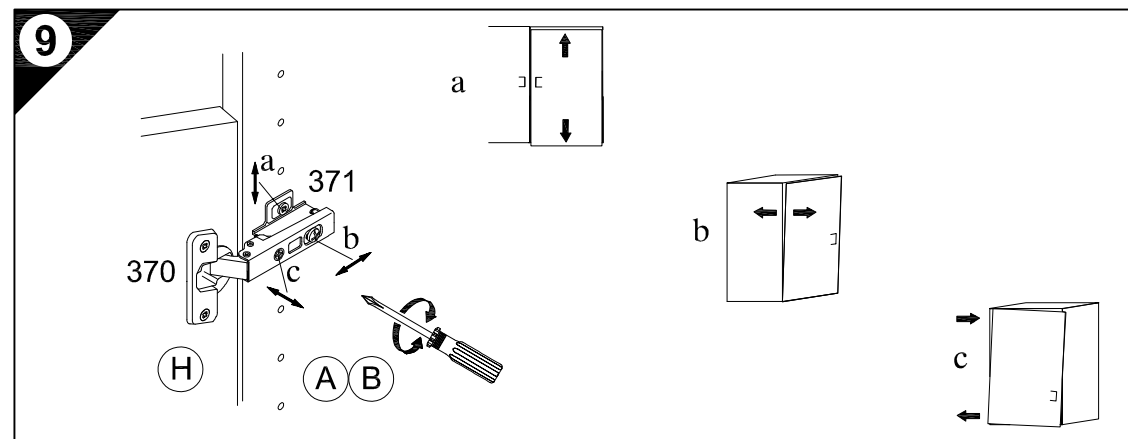
D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!  
GB Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole  
F Utiliser un support en bois!  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!  
NL Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!  
E ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!  
I Utilizzare una base di legno!  
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!  
RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!  
PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

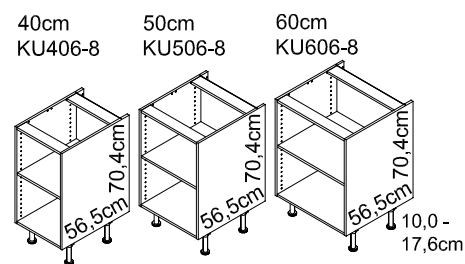
H Alkalmazzon fa alátét!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!  
CZ Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a prověřte pomocí malého tlaku!  
SLO Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom In z majhnim pritiskom izveržite luknj!  
FIN Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikalleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!  
S Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!  
SK Použite drevený podklad!  
Prítlačte front, použite ostrý vrták a prevráťajte mernym tlakom!  
RO suport de lemn!  
Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!  
TR Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



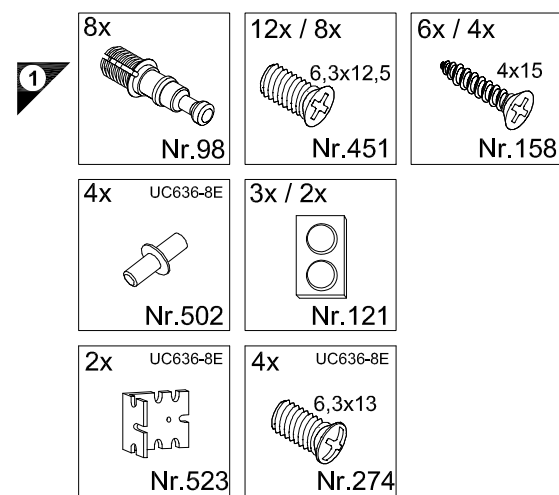
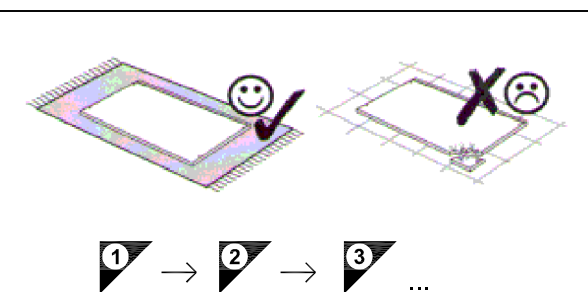
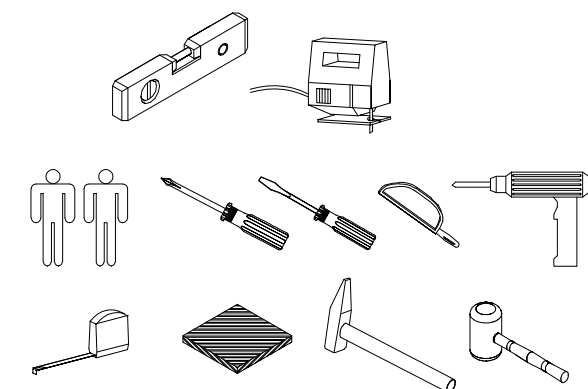
**E 948031**  
Als Zubehör erhältlich  
Available as an accessory  
Disponible en accessoire  
Verkrijgbaar als accessoire  
Se puede obtener como accesorio  
Disponibile come accessorio  
продаётся как принадлежность  
Dostępna jako dodatkowe wyposażenie  
Tartozékként kapható  
k dodání jako příslušenství  
Dobavljivo kot dodatna oprema  
Lisávaruste  
Kan levereras som tillbehör  
Dostupné ako príslušenstvo  
Disponibil ca accesoriu  
Aksesuar olarak temin alınabilir

D Die äußeren Schränke von miteinander zu einer Zeile verbundenen beliebigen Anzahl von Unterschrank, sowie einzeln stehende Unterschranke müssen mit Wandbefestigungswinkeln versehen werden.  
GB The outer cabinets must be fitted with wall mounting brackets if a row of any number of base units or individual base units are to be connected together.  
F Les armoires extérieures de tous meubles bas montés en ligne doivent être munies d'équerres de fixation murale. Il en va de même pour les meubles bas indépendants.  
NL De buitenste kasten van met elkaar tot een rij verbonden willekeurig aantal onderkasten, evenals apart staande onderkasten, moeten van wandbevestigingsbeugels worden voorzien.  
E Los armarios inferiores de los extremos, de una línea de módulos inferiores cuantos se deseen, deberán ser fijados a la pared con escuadras de fijación mural, así como los armarios inferiores que se monten aislados de forma independiente.  
I I mobili esterni al pari dei lavabi sparsi devono essere dotati di staffe di fissaggio a muro, se un numero qualsiasi di sottolavabi viene collegato l'uno con l'altro In una fila.  
RUS Если несколько напольных шкафов соединено вместе в единую секцию, то крайние шкафы следует привинтить к стене уголками. Отдельно стоящие напольные шкафы также следует крепить к стене уголками.  
PL Jeżeli dolne szafki połączone są ze sobą w szereg, to w uchwyty ścienne należy wyposażyć szafki zewnętrzne. Pojedyncze, wolnostojące dolne szafki, również należy wyposażyć w uchwyty.  
H A tetszőleges számú, egymáshoz rögzített alsó szekrényekből álló sor szélső szekrényeit, valamint a különálló alsó szekrényeket fali rögzítő profillal kell ellátni.  
CZ Ke stěně je nutno úhelníkem připevnit samostatně stojící skřínky a vnější skřínky, pokud jsou spolu s dalšími skřínky kamí spojeny v jedné řadě.  
SLO Zunanje omare se morajo pričvrstiti s pritrilnimi zidnimi kotniki, kadar se povezujejo v eno linijo s poljubnim številom spodnjih omaric. Prav tako, se morajo prostostoječe spodnje omare, pričvrstiti s pritrilnimi zidnimi kotniki.  
FIN Aikaapeista muodostuvan kaappirivin uloimmat kaapit on varustettava seinäänkiinnityskulmilla, samoin kuin yksittäiskaapitkin.  
S De yttre skåpen måste förses med väggfästevinkel när ett valfritt antal underskåp förbinds till en rad. Även separat stående underskåp måste förses med väggfästevinkel.  
SK Na vonkajšie skrinky ľubovoľného počtu spodných skriniek spojených do jedného radu, ako aj na samostatne stojace spodné skrinky je potrebné namontovať nástenný uholník.  
RO Părieile exterioare ale dulapurilor inferioare, indiferent de numărul lor, care sunt legate între ele într-un şir, precum şi dulapurile inferioare individuale trebuie prevăzute cu corniere pentru fixarea de perete.  
TR Bir hat halinde birbirine bağlanmış olan çeşitli saydaki alt dolapların dış bölümünde kalan dolaplar, tek başına duran alt dolaplar, duvar sabitleme köşebentleri ile duvara bağlanmalıdır.

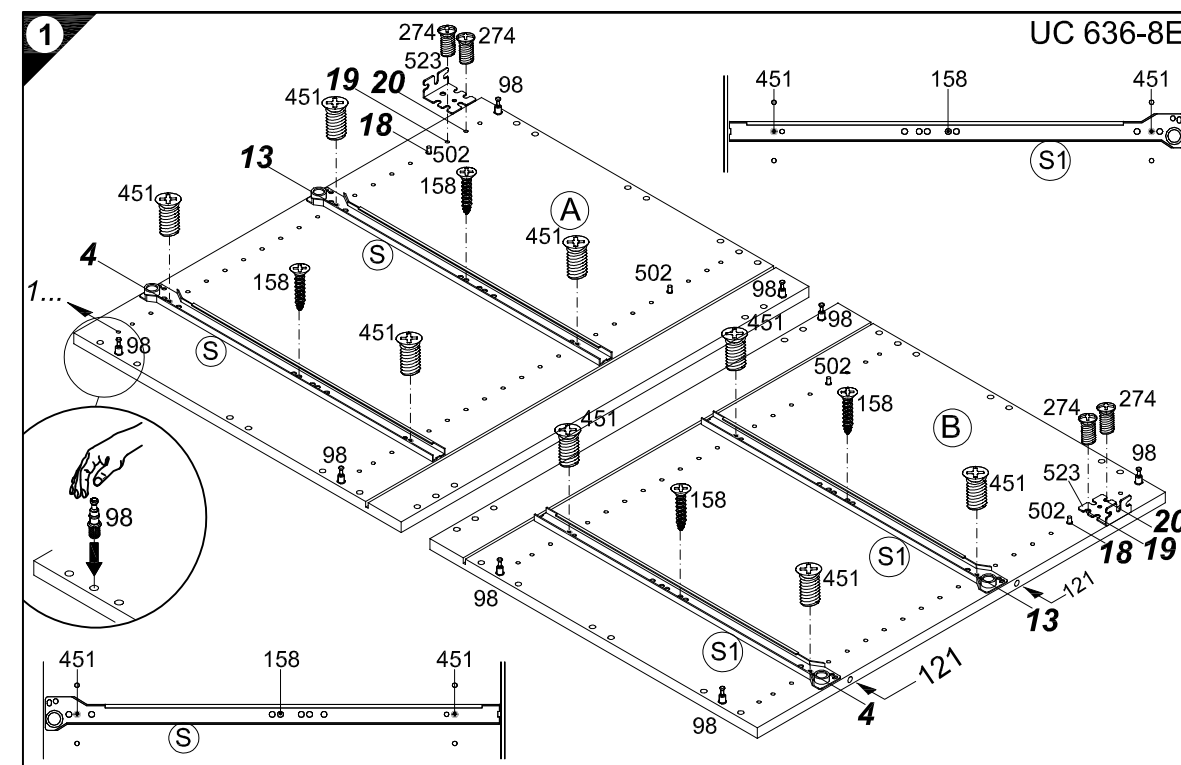
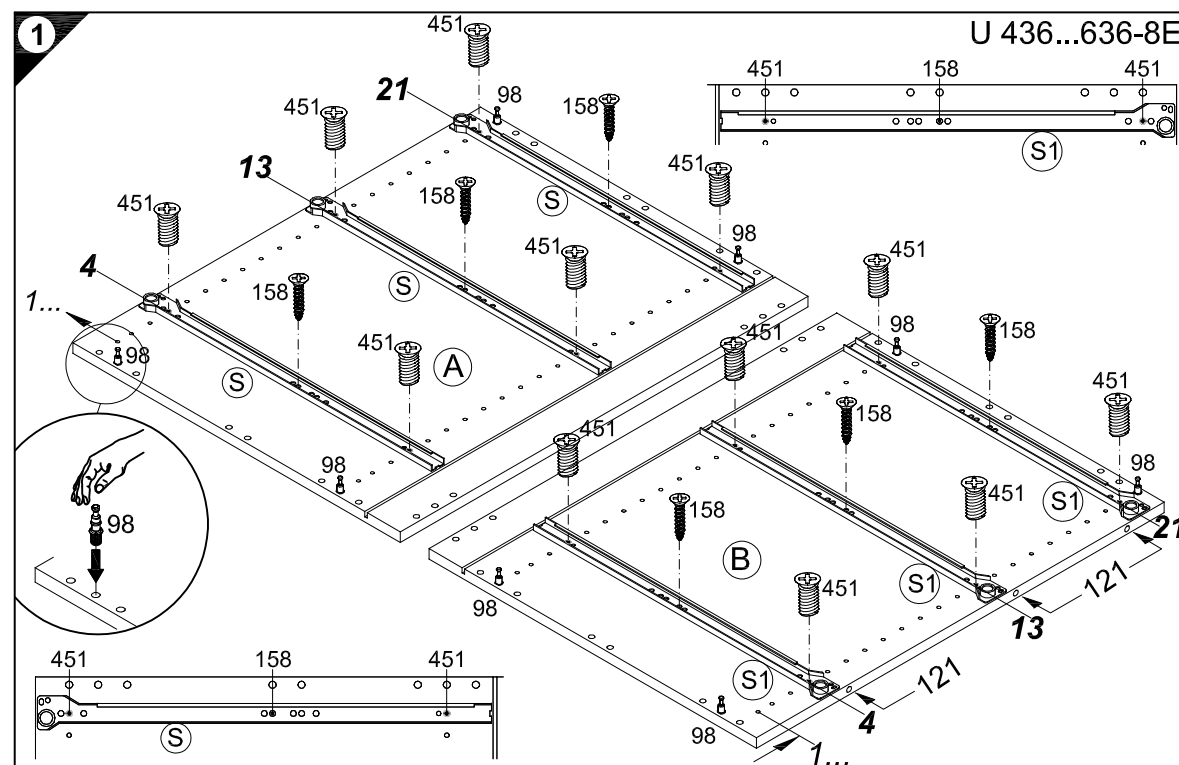
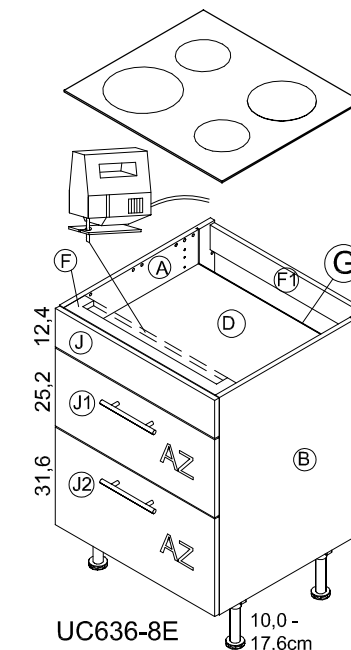
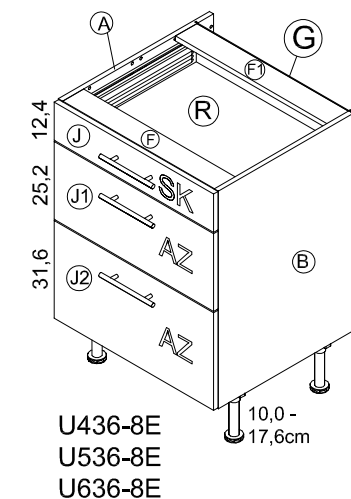
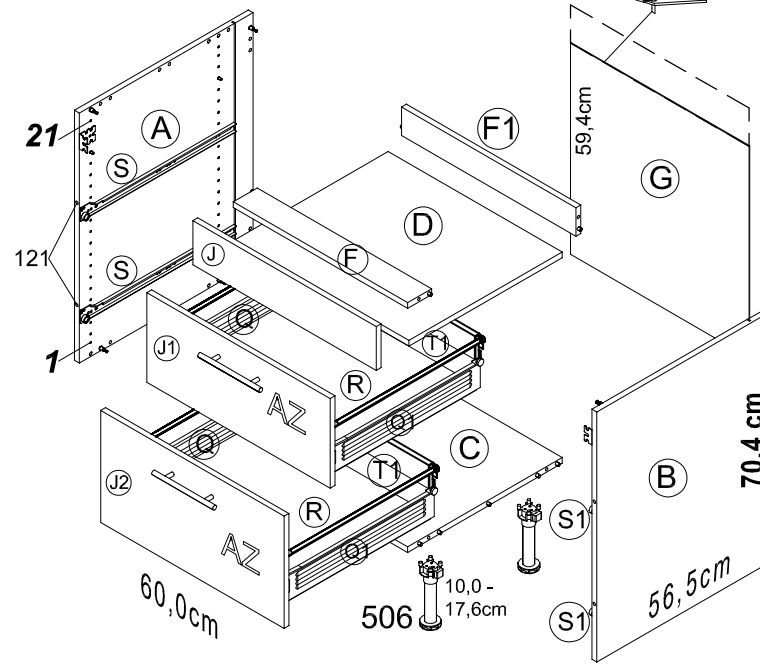
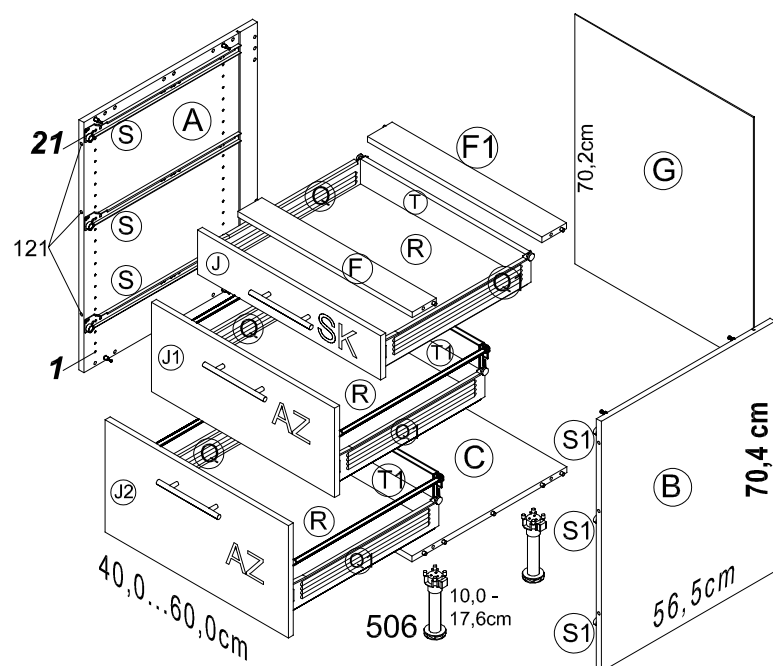




# Montageanleitung



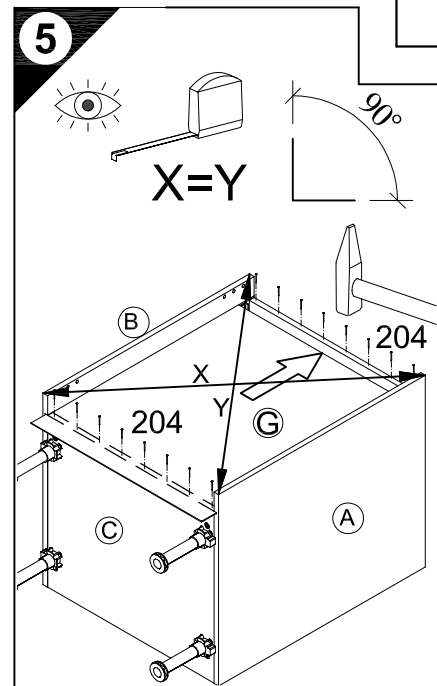
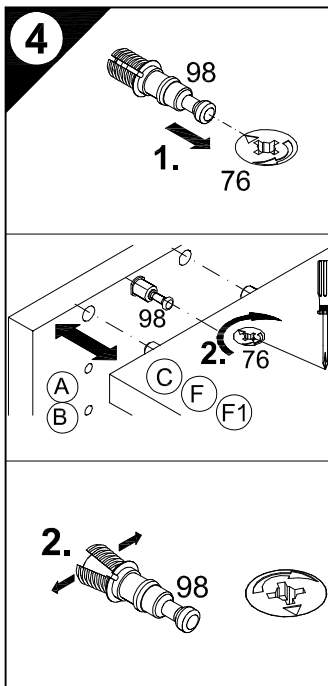
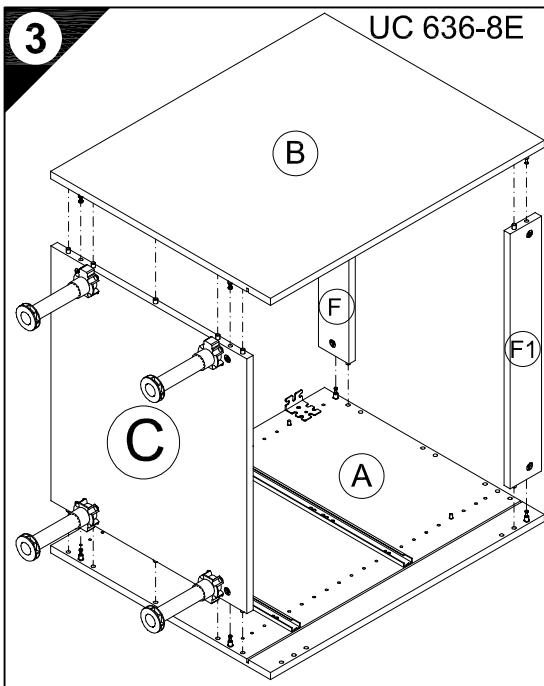
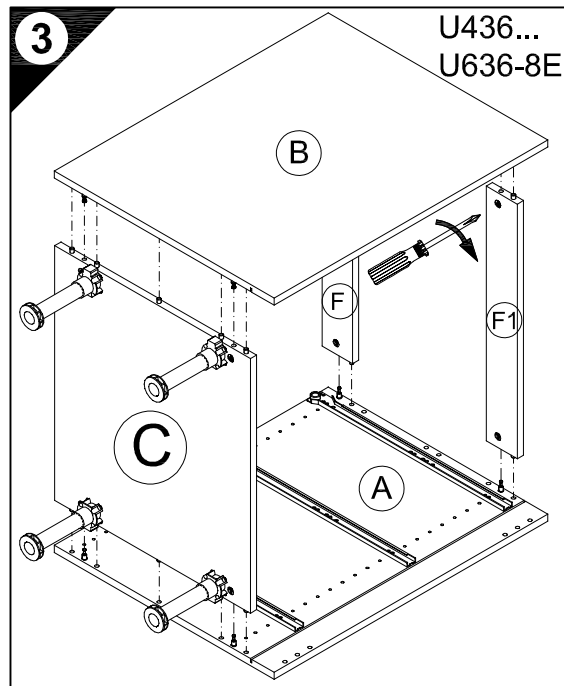
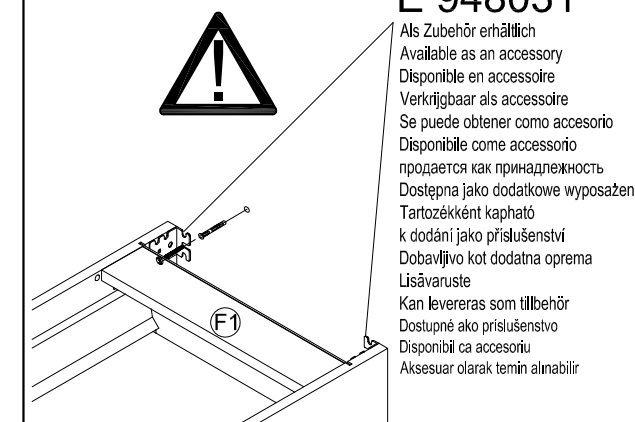
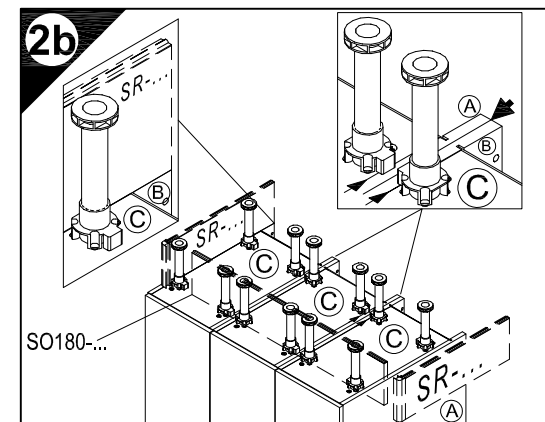
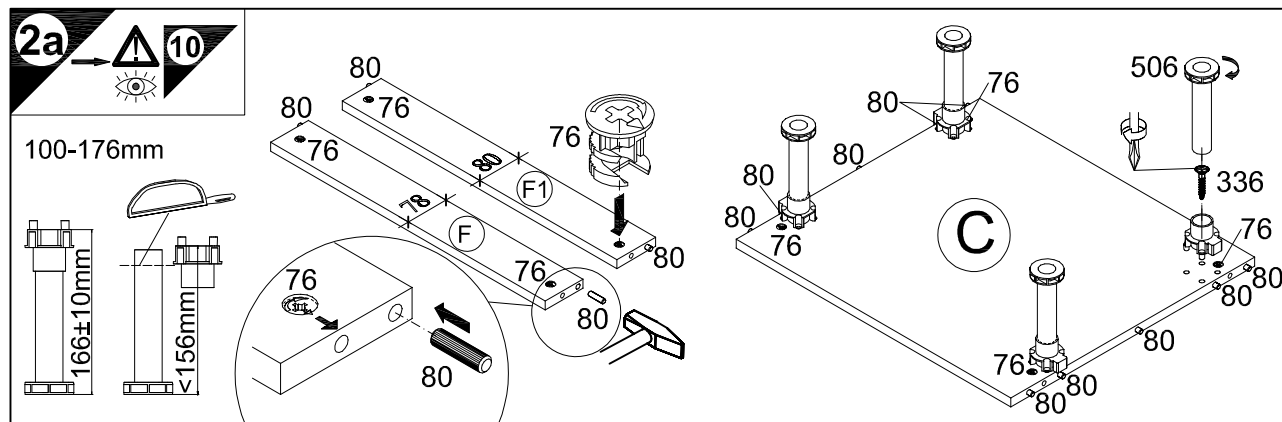
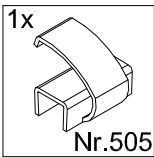
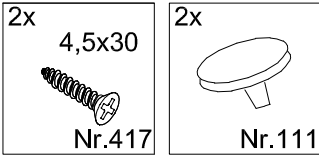
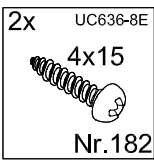
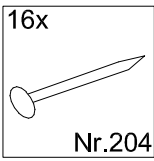
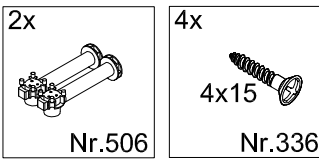
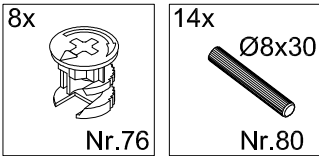
**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
00800-40119350  
**benelux@jaka-bkl.de**



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrézsek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

40cm U 436-8E	A  E941021	B  E941021	C  E951215	F  E942975	F1  E952975	G  E970010	J  E940564	J1  E940593	J2  E940643	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941907	S  E946003	S1  E946004	T  E946020	T1  E946022	V  E946005
50cm U 536-8E	A  E941021	B  E941021	C  E951224	F  E942974	F1  E952974	G  E970117	J  E940563	J1  E940592	J2  E940644	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941908	S  E946003	S1  E946004	T  E946021	T1  E946023	V  E946005
60cm U 636-8E	A  E941021	B  E941021	C  E951223	F  E942973	F1  E952973	G  E970116	J  E940562	J1  E940591	J2  E940645	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941909	S  E946003	S1  E946004	T  E946017	T1  E946024	V  E946005
60cm UC 636-8E	A  E941021	B  E941021	C  E951223	D  E950303	F  E942973	F1  E952973	G  E970116	J  E940562	J1  E940591	J2  E940645	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941909	S  E946003	S1  E946004	T1  E946024	V  E946005

1 → 2 → 3 ...



D Die äußeren Schränke von miteinander zu einer Zeile verbundenen beliebigen Anzahl von Unterschränken, sowie einzeln stehende Unterschränke müssen mit Wandbefestigungswinkeln versehen werden.

GB The outer cabinets must be fitted with wall mounting brackets if a row of any number of base units or individual base units are to be connected together.

F Les armoires extérieures de tous meubles bas montés en ligne doivent être munies d'équerres de fixation murale. Il en va de même pour les meubles bas indépendants.

NL De buitenste kasten van met elkaar tot een rij verbonden willekeurig aantal onderkasten, evenals apart staande onderkasten, moeten van wandbevestigingsbeugels worden voorzien.

E Los armarios inferiores de los extremos, de una línea de módulos inferiores cuantos se deseen, deberán ser fijados a la pared con escuadras de fijación mural, así como los armarios inferiores que se monten aislados de forma independiente.

I I mobili esterni al pari dei lavabi sparsi devono essere dotati di staffe di fissaggio a muro, se un numero qualsiasi di sottolavabi viene collegato l'uno con l'altro in una fila.

RUS Если несколько напольных шкафов соединено вместе в единую секцию, то крайние шкафы следует привинтить к стене уголками. Отдельно стоящие напольные шкафы также следует крепить к стене уголками.

PL Jeżeli dolne szafki połączone są ze sobą w szereg, to w uchwyty ścienne należy wyposażyć szafki zewnętrzne. Pojedyncze, wolnostojące dolne szafki, również należy wyposażyć w uchwyty.

H A tetszőleges számú, egymáshoz rögzített alsó szekrényekből álló sor szélső szekrényeit, valamint a különálló alsó szekrényeket fali rögzítő profillal kell ellátni.

CZ Ke stěně je nutno úhelníkem připevnit samostatně stojící skříňky a vnější skříňky, pokud jsou spolu s dalšími skříňkami spojeny v jedné řadě.

SLO Zunanje omare se morajo pričvrstiti s pritrilnimi zidnimi kotniki, kadar se povezujejo v eno linijo s poljubnim številom spodnjih omaric. Prav tako, se morajo prostostoječe spodnje omare, pričvrstiti s pritrilnimi zidnimi kotniki.

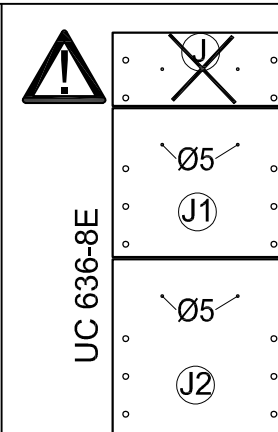
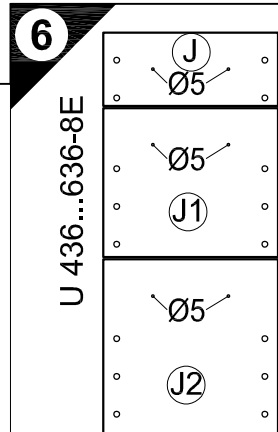
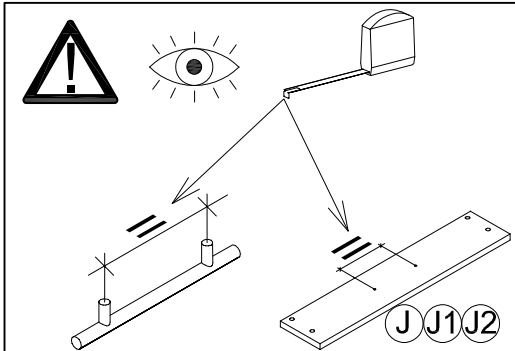
FIN Aikaapeista muodostuvan kaappirivin uloimmat kaapit on varustettava seinäänkiinnityskulmilla, samoin kuin yksittäiskaapitkin.

S De yttre skåpen måste förses med väggfästevinkel när ett valfritt antal underskåp förbinds till en rad. Även separat stående underskåp måste förses med väggfästevinkel.

SK Na vonkajšie skrinky ľubovoľného počtu spodných skriniek spojených do jedného radu, ako aj na samostatne stojace spodné skrinky je potrebné namontovať nástenný uholník.

RO Părțile exterioare ale dulapurilor inferioare, indiferent de numărul lor, care sunt legate între ele într-un șir, precum și dulapurile inferioare individuale trebuie prevăzute cu corniere pentru fixarea de perete.

TR Bir hat halinde birbirine bağlanmış olan çeşitli saydaki alt dolapların dış bölümlünde kalan dolaplar, tek başına duran alt dolaplar, duvar sabitleme köşebentleri ile duvara bağlanmalıdır.



D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!  
Use a wooden base!

GB Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bols!  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

NL Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

I Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła

H Alkalmazza fa alátét!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

CZ Použítte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a prověřte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrčajte luknjo!

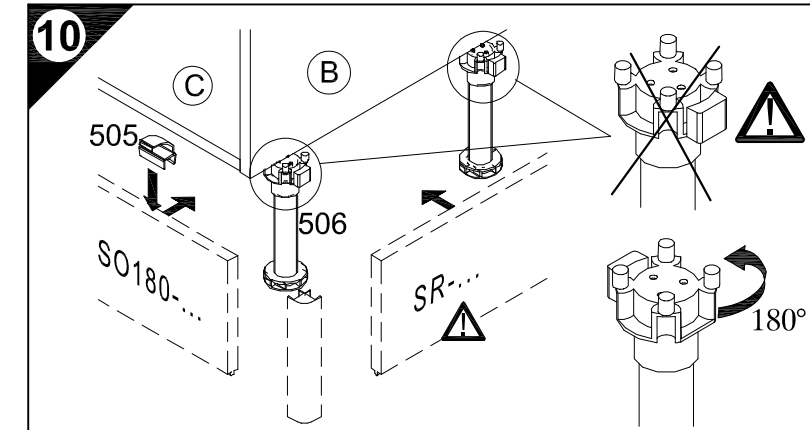
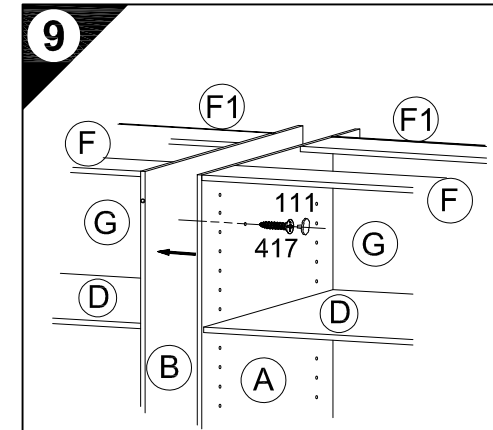
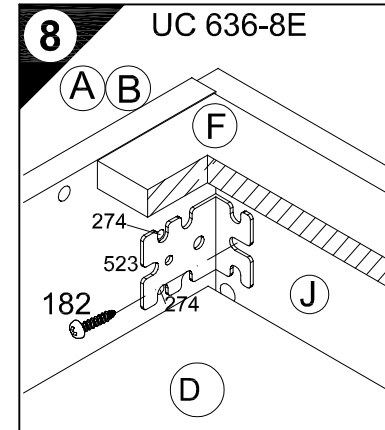
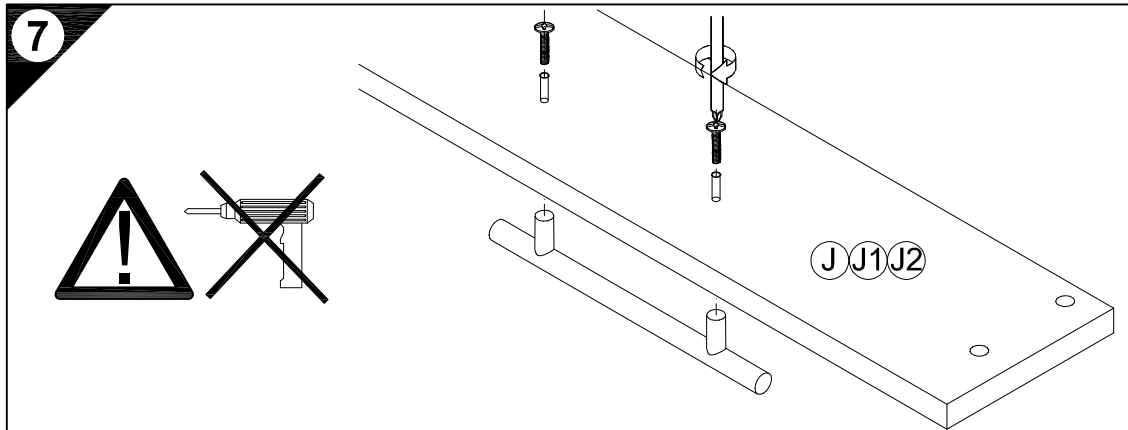
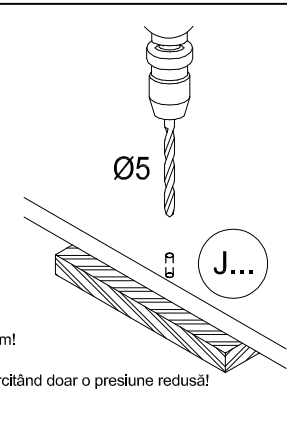
FIN Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!

SK Použite drevený podklad!  
Přitlačte front, použijte ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

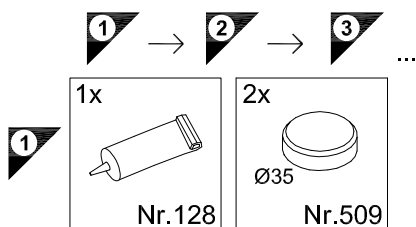
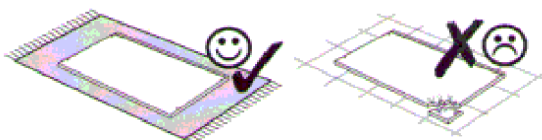
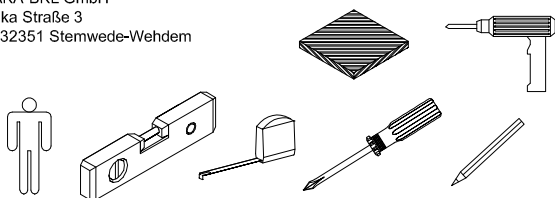
RO suport de lemn!  
Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



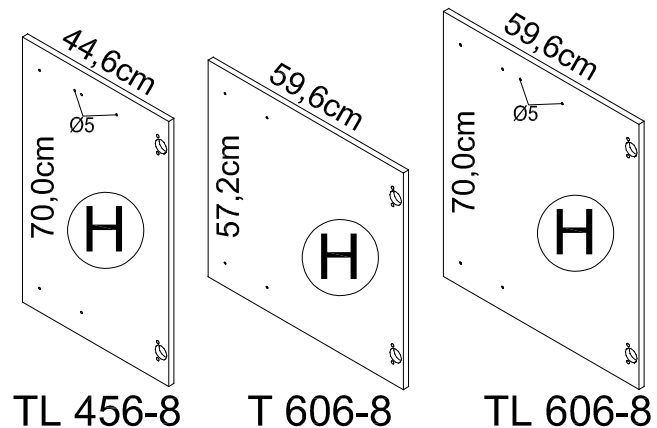
**OPTI  
FIT**

JAKA-BKL GmbH  
Jaka Straße 3  
D-32351 Stemwede-Wehdem

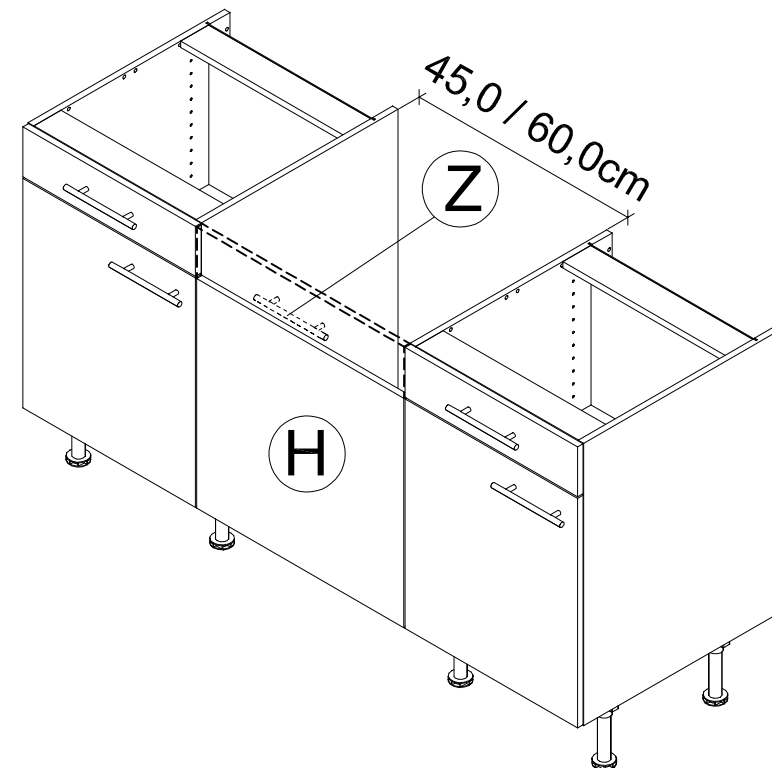
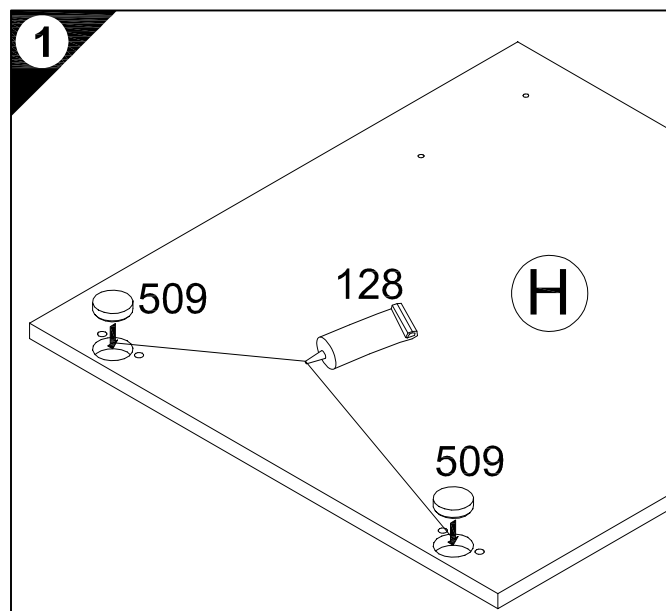
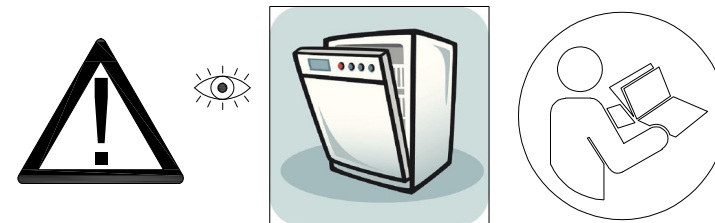


**Service-Hotline**  
**01805-678101**  
0,14€ pro Min.

**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Min.  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**



# Montageanleitung

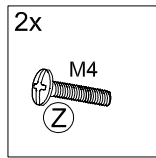


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/  
pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

TL 456-8	H  E940620	Z  E447100
T 606-8	H  E940611	
TL 606-8	H  E940621	Z  E447100



2

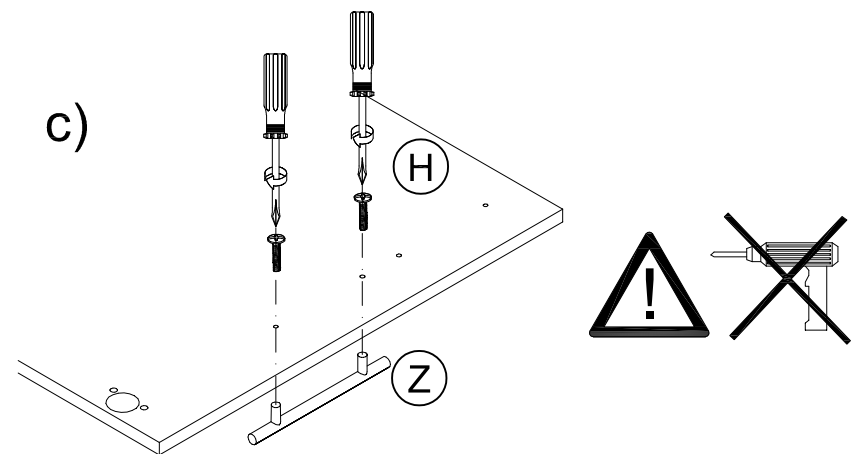
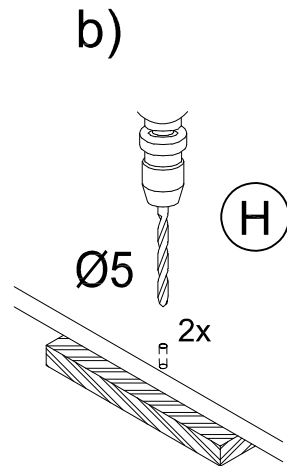
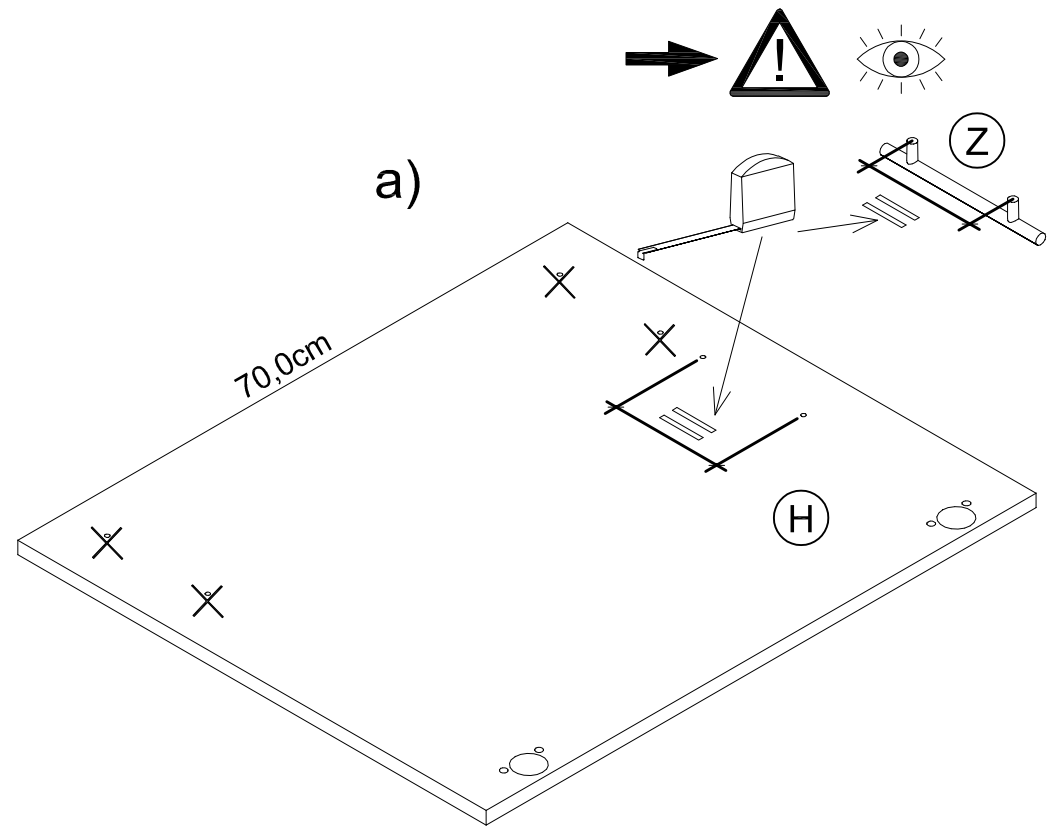


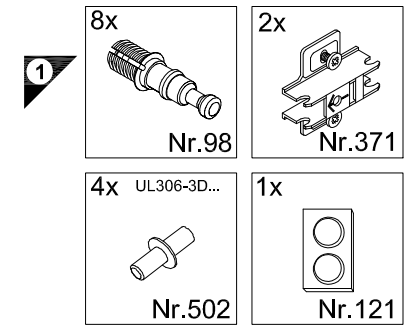
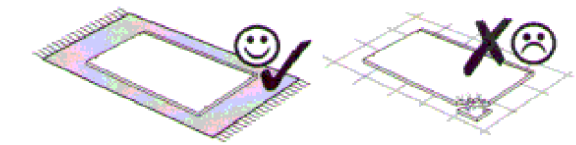
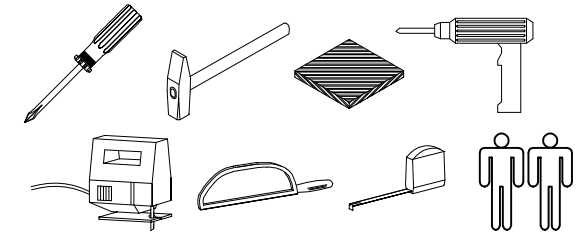
TL456-8  
TL606-8

2

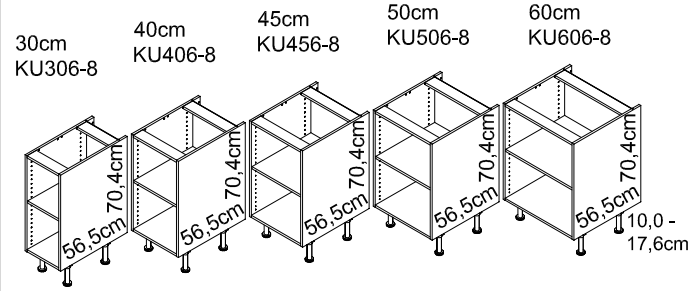
TL456-8  
TL606-8

- D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
- GB Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
- F Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
- NL Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
- E ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
- I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
- RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
- PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrych wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!
- H Alkalmazzon fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!
- CZ Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtejte pomocí malého tlaku!
- SLO Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtejte luknjo!
- FIN Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!
- S Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!
- SK Použite drevený podklad!!  
Přitlačte front, použijte ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!
- RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
- TR Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!

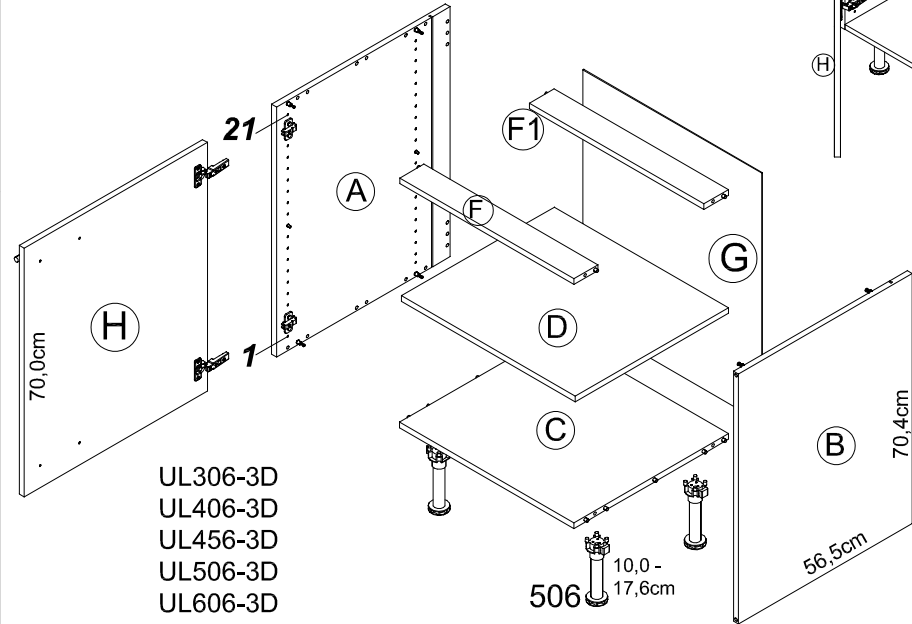
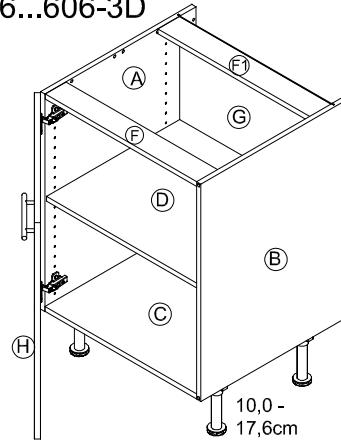




**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**

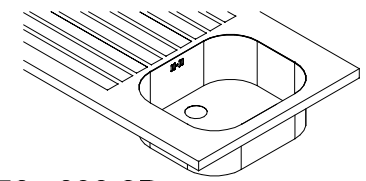


**UL 306...606-3D**

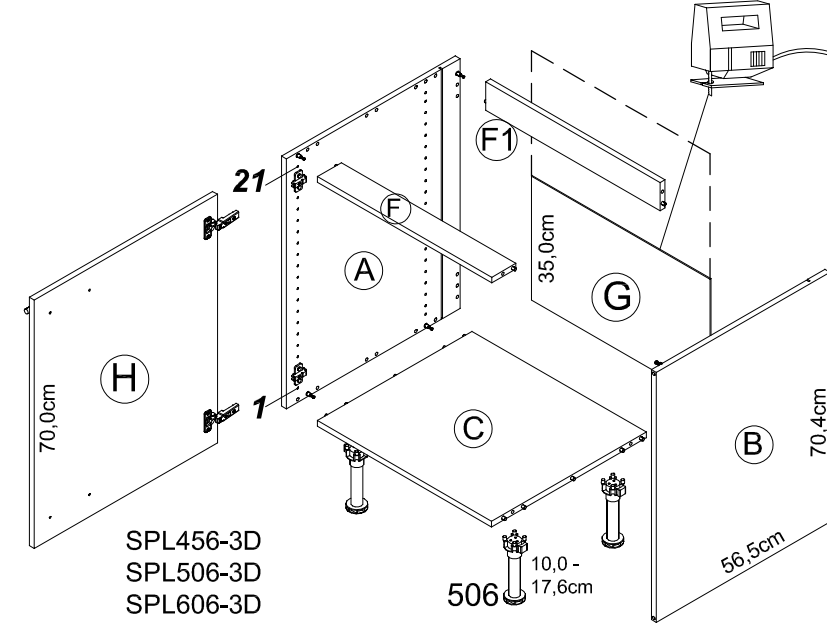
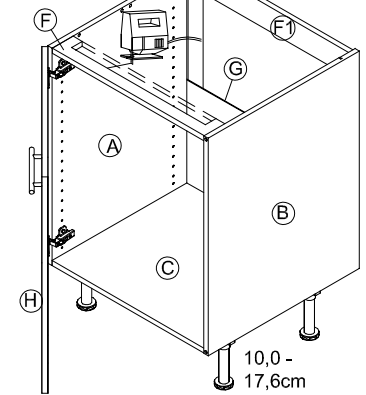


UL306-3D  
UL406-3D  
UL456-3D  
UL506-3D  
UL606-3D

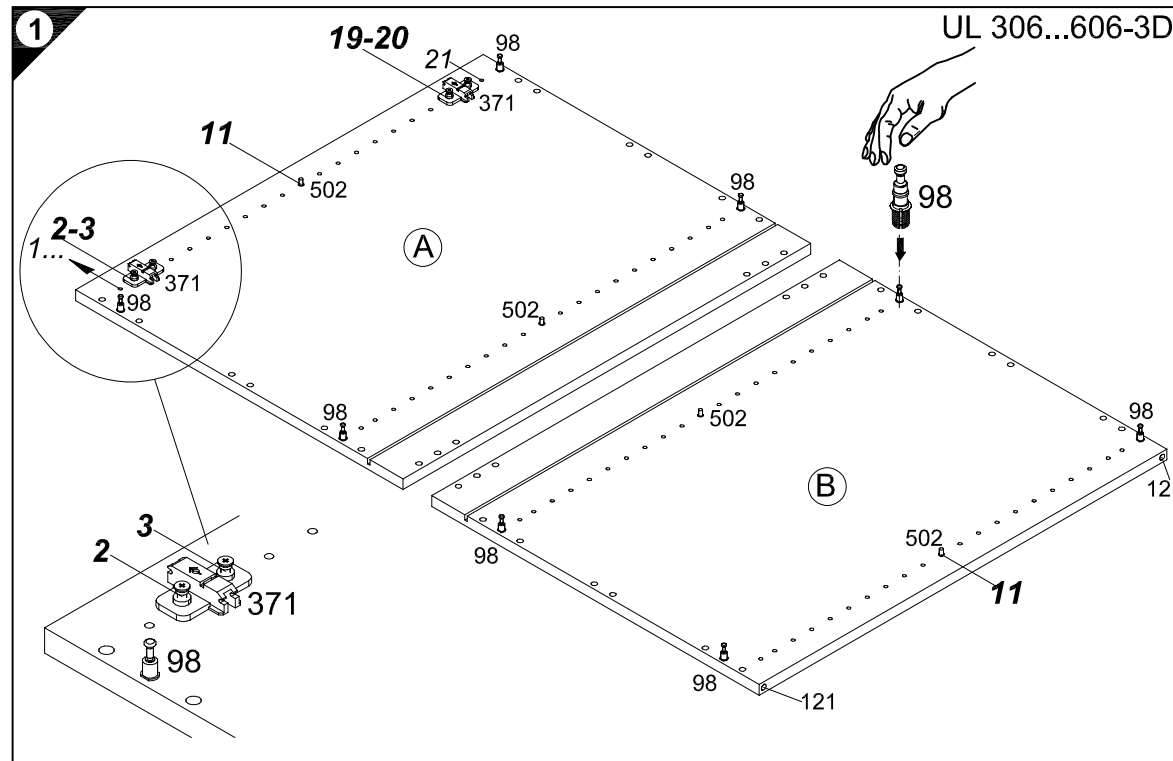
# Montageanleitung



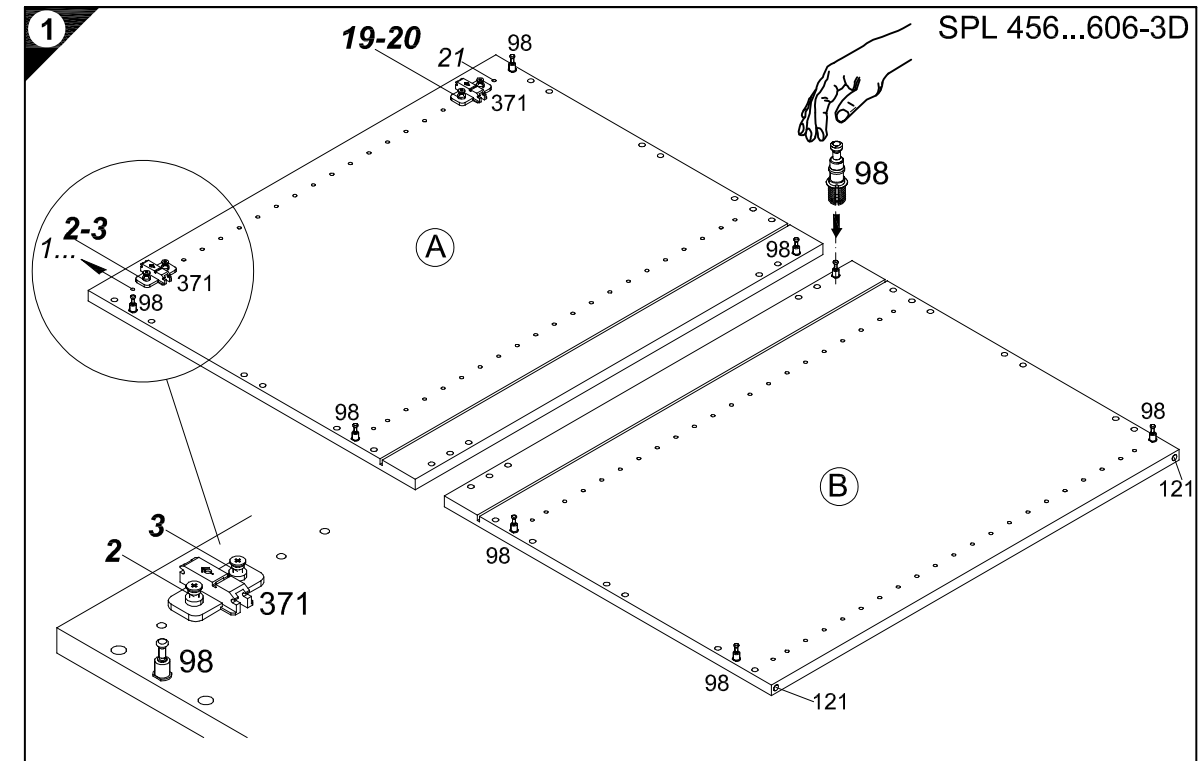
**SPL 456...606-3D**



SPL456-3D  
SPL506-3D  
SPL606-3D



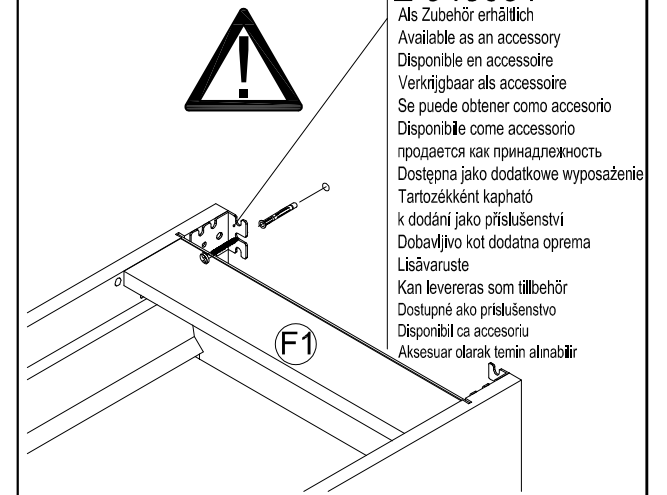
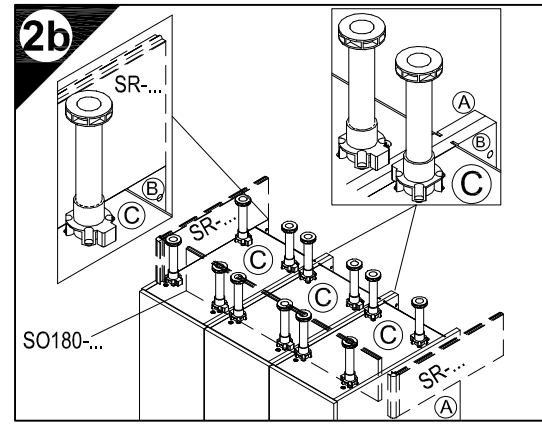
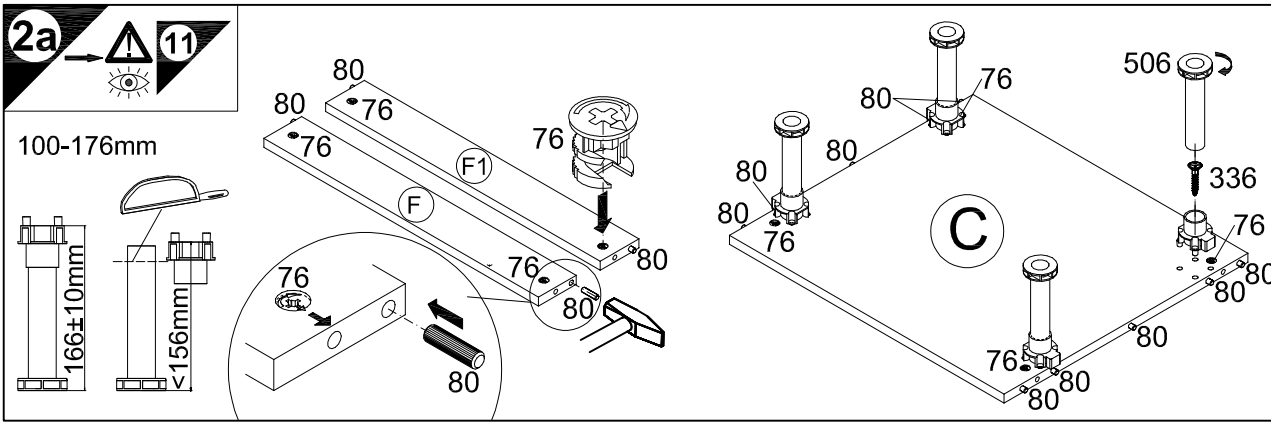
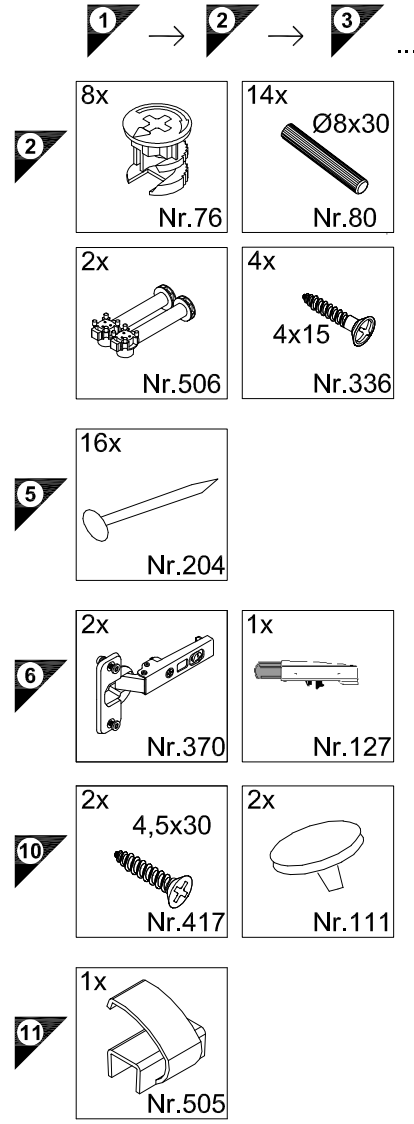
**UL 306...606-3D**



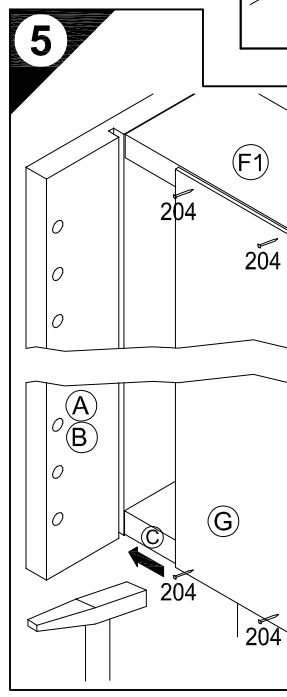
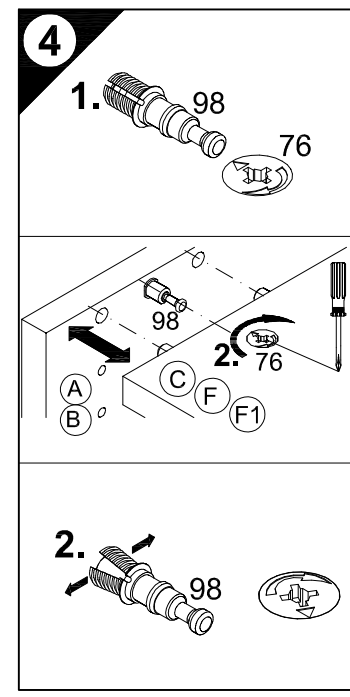
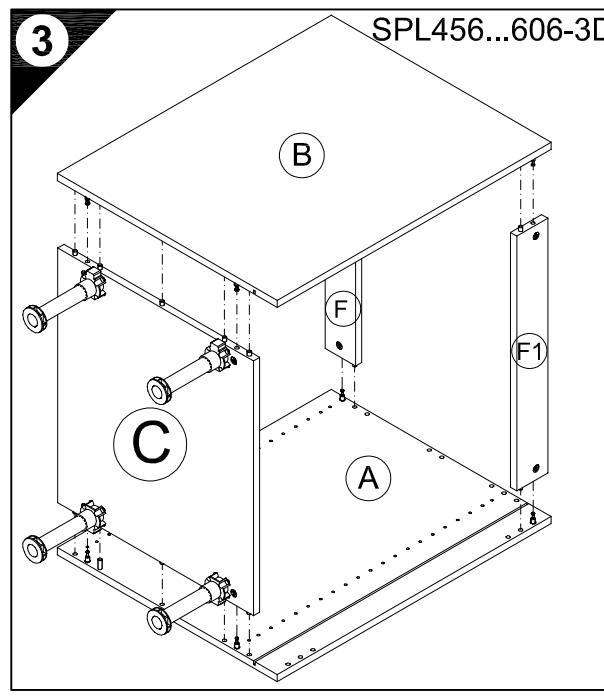
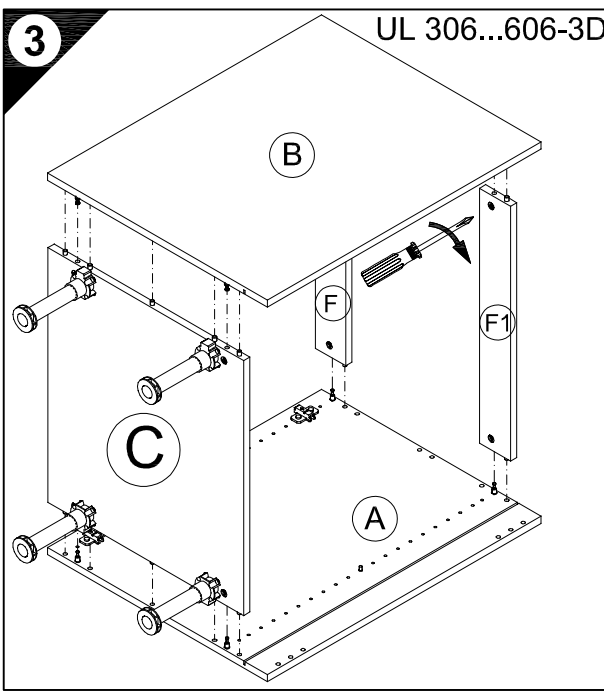
**SPL 456...606-3D**

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

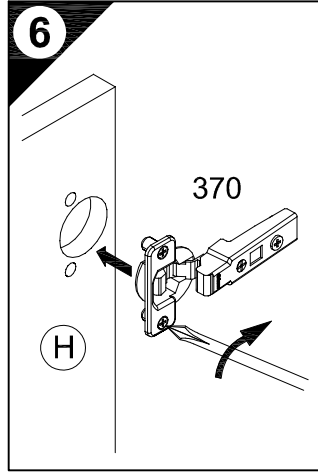
30cm UL 306-3D	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951216	(D) E950306	(F) E942976	(F1) E952976	(G) E970006	(H) E940624
40cm UL 406-3D	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951215	(D) E950305	(F) E942975	(F1) E952975	(G) E970010	(H) E940623
45cm UL 456-3D	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951227	(D) E950308	(F) E942977	(F1) E952977	(G) E970070	(H) E940620
50cm UL 506-3D	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951224	(D) E950304	(F) E942974	(F1) E952974	(G) E970117	(H) E940622
60cm UL 606-3D	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951223	(D) E950303	(F) E942973	(F1) E952973	(G) E970116	(H) E940621
45cm SPL 456-3D	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951227	(F) E942977	(F1) E952977	(G) E970070	(H) E940620	
50cm SPL 506-3D	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951224	(F) E942974	(F1) E952974	(G) E970117	(H) E940622	
60cm SPL 606-3D	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951223	(F) E942973	(F1) E952973	(G) E970116	(H) E940621	



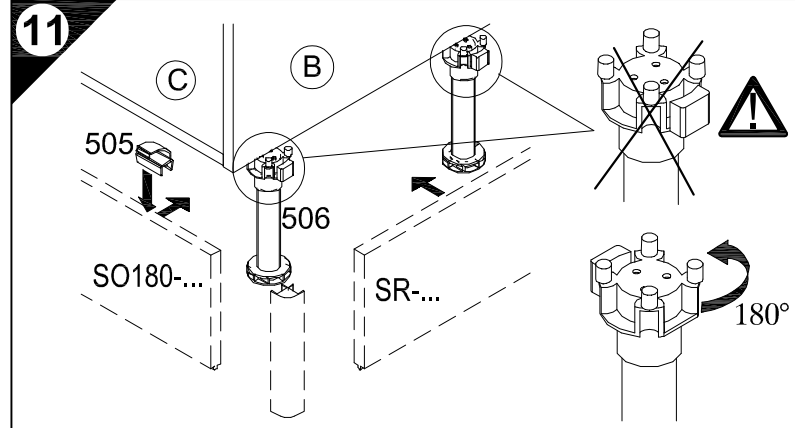
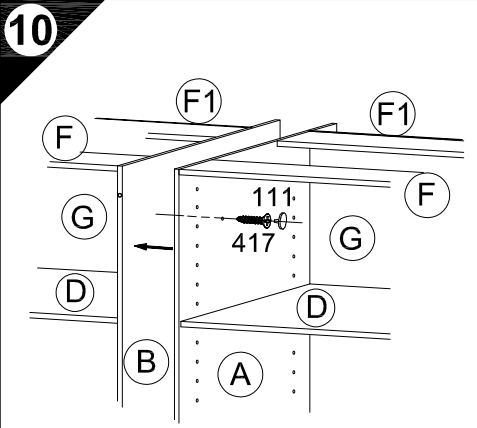
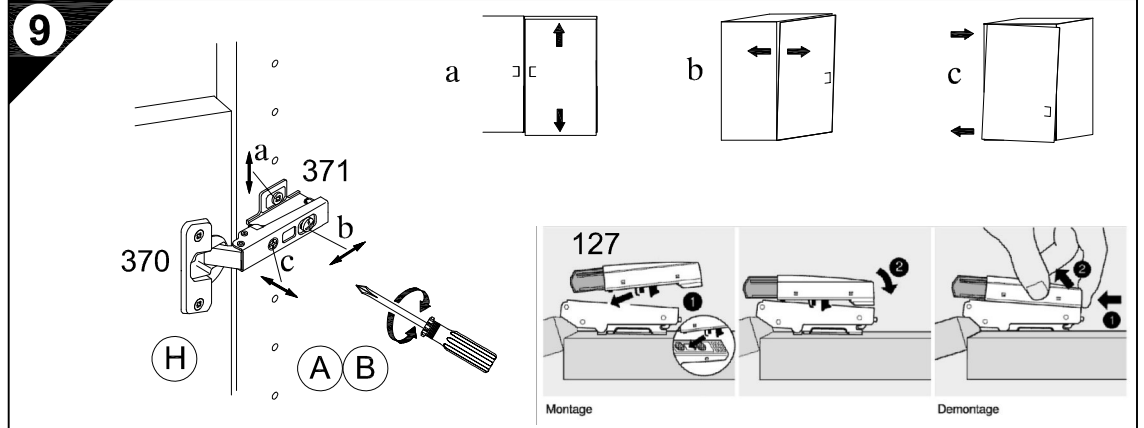
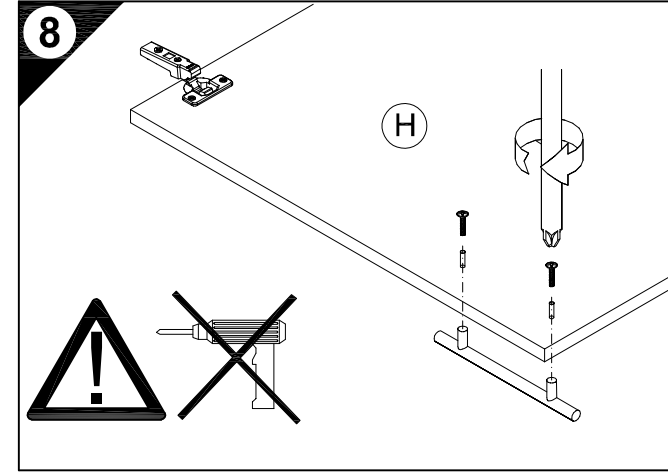
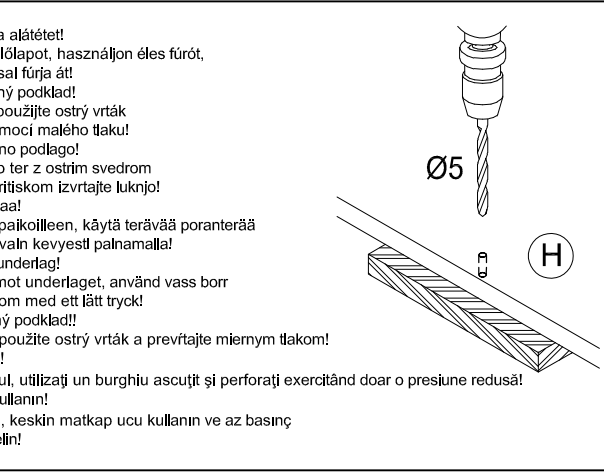
**E 948031**  
 Als Zubehör erhältlich  
 Available as an accessory  
 Disponible en accessoire  
 Verkrijgbaar als accessoire  
 Se puede obtener como accesorio  
 Disponibile come accessorio  
 prodává se jako příslušenství  
 Dostępna jako dodatkowe wyposażenie  
 Tartozéként kapható  
 k dodání jako příslušenství  
 Dobavljivo kot dodatna oprema  
 Lisävaruste  
 Kan levereras som tillbehör  
 Dostupné ako príslušenstvo  
 Disponibil ca accesoriu  
 Aksesuar olarak temin alınabilir

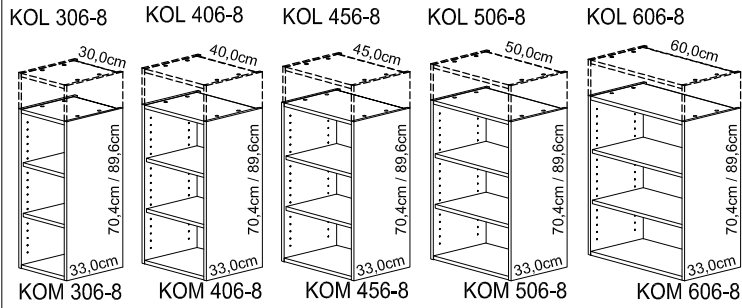
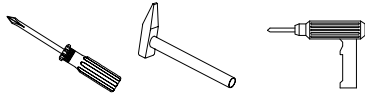
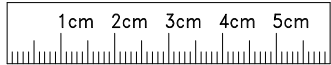


**D** Die äußeren Schränke von miteinander zu einer Zeile verbundenen beliebigen Anzahl von Unterschränken, sowie einzeln stehende Unterschränke müssen mit Wandbefestigungswinkeln versehen werden.  
**GB** The outer cabinets must be fitted with wall mounting brackets if a row of any number of base units or individual base units are to be connected together.  
**F** Les armoires extérieures de tous meubles bas montés en ligne doivent être munies d'équerres de fixation murale. Il en va de même pour les meubles bas indépendants.  
**NL** De buitenste kasten van met elkaar tot een rij verbonden willekeurig aantal onderkasten, evenals apart staande onderkasten, moeten van wandbevestigingsbeugels worden voorzien.  
**E** Los armarios inferiores de los extremos, de una línea de módulos inferiores cuantos se deseen, deberán ser fijados a la pared con escuadras de fijación mural, así como los armarios inferiores que se monten aislados de forma independiente.  
**I** I mobili esternali al pari dei lavabi sparsi devono essere dotati di staffe di fissaggio a muro, se un numero qualsiasi di sottolavabi viene collegato l'uno con l'altro in una fila.  
**RUS** Если несколько напольных шкафов соединено вместе в единую секцию, то крайние шкафы следует привинтить к стене уголками. Отдельно стоящие напольные шкафы также следует крепить к стене уголками.  
**PL** Jeżeli dolne szafki połączone są ze sobą w szereg, to w uchwytach ściennie należy wyposażyć szafki zewnętrzne. Pojedyncze, wolnostojące dolne szafki, również należy wyposażyć w uchwytach.  
**H** A tetszöleges számú, egymáshoz rögzített alsó szekrényekből álló sor szélső szekrényeit, valamint a különálló alsó szekrényeket fali rögzítő profillal kell ellátni.  
**CZ** Ke stěně je nutno úhelníkem připevnit samostatně stojící skříně ky a vnější skříně ky, pokud jsou spolu s dalšími skříně ky spojeny v jedné řadě.  
**SLO** Zunanje omare se morajo pričvrstiti s pritrilnimi zidnimi kotniki, kadar se povezujejo v eno linijo s poljubnim številom spodnjih omaric. Prav tako, se morajo prostostoječe spodnje omare, pričvrstiti s pritrilnimi zidnimi kotniki.  
**FIN** Alkakaapeista muodostuvan kaappirivin uloimmat kaapit on varustettava seinäänkiinnityskulmilla, samoin kuin yksittäiskaapitkin.  
**S** De yttre skåpen måste försees med väggfästevinkel när ett valfritt antal underskåp förbinds till en rad. Även separat stående underskåp måste försees med väggfästevinkel.  
**SK** Na vonkajšie skřínky ľubovoľného počtu spodných skříniek spojených do jedného radu, ako aj na samostatne stojace spodné skřínky je potrebné namontovať nástenný uholník.  
**RO** Părțile exterioare ale dulapurilor inferioare, indiferent de numărul lor, care sunt legate între ele într-un șir, precum și dulapurile inferioare individuale trebuie prevăzute cu corniere pentru fixarea de perete.  
**TR** Bir hat halinde birbirine bağlanmış olan çeşitli sayıdaki alt dolapların dış bölümünde kalan dolaplar, tek başına duran alt dolaplar, duvar sabitleme köşebentleri ile duvara bağlanmalıdır.



**6**  
**D** Holzunterlage verwenden!  
**GB** Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!  
**F** Use a wooden base!  
**NL** Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole  
**E** Utiliser un support en bois!  
**I** Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!  
**RUS** Houten onderlegger gebruiken!  
**PL** Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!  
**TR** iUtilizar una base de madera!  
**SK** iPreslonar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!  
**RO** Utilizazzare una base di legno!  
**TR** Appoggiare la facciata, utilizzzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!  
**TR** Исползовать деревянную подложку!  
**TR** Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!  
**TR** Używać podkładkę z drewna!  
**TR** Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!





Service-Hotline  
01805-678101

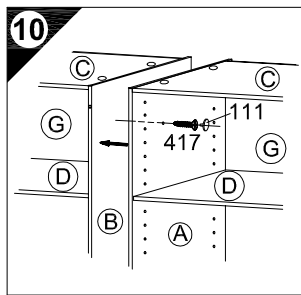
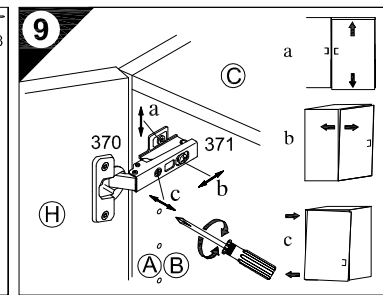
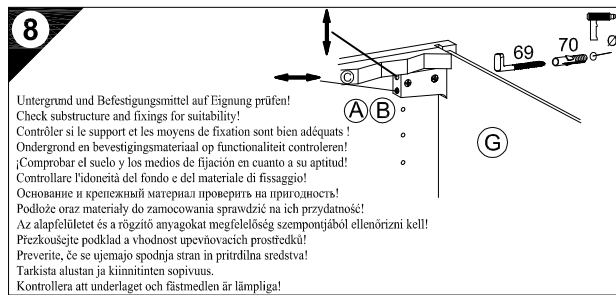
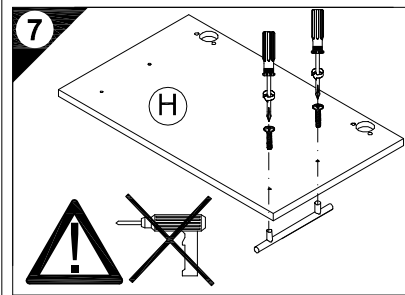
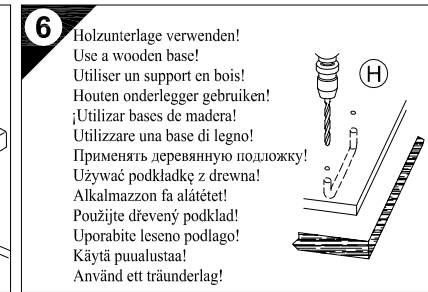
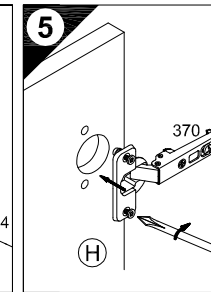
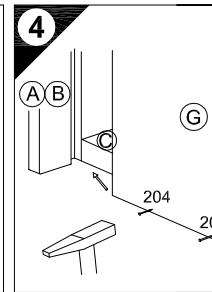
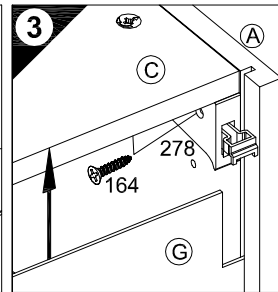
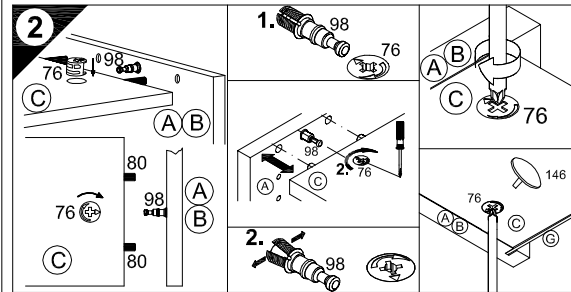
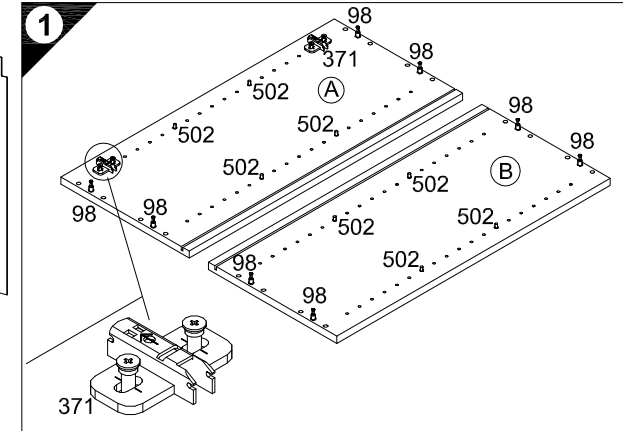
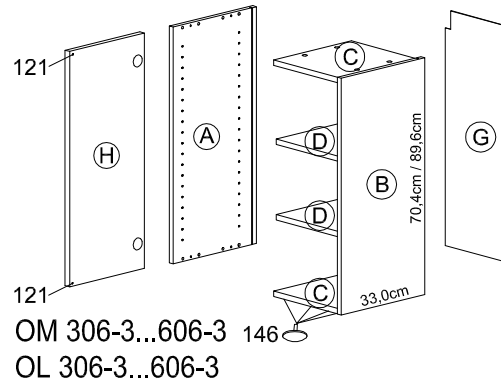
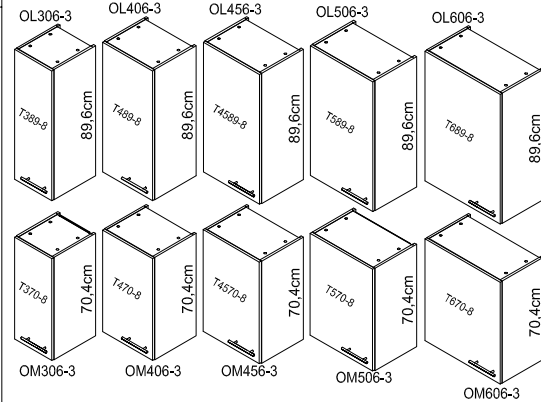
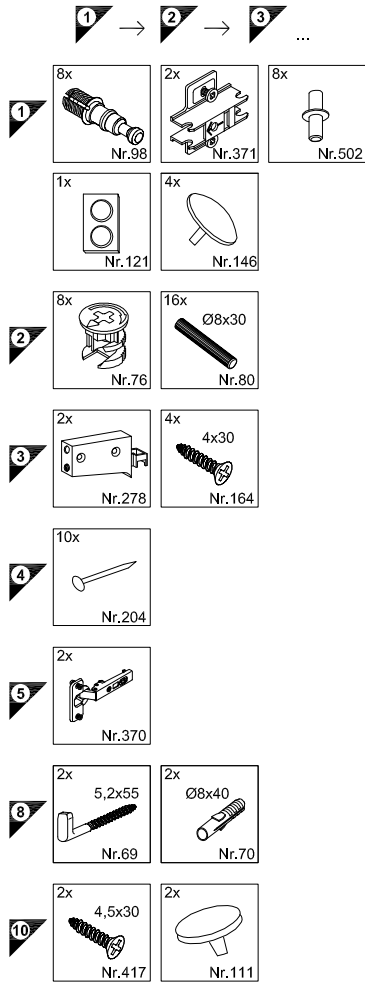
0,14€ pro Minute  
++49 für Österreich

Auslandstarif pro Minute  
service@jaka-bkl.de

voor Nederland en België  
00800-40119350

benelux@jaka-bkl.de

# Montageanleitung



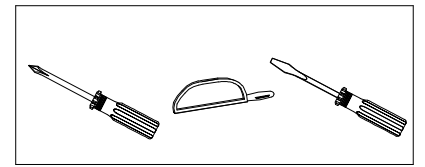
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamiennel/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar

30cm OM 306-3	(A) E940037	(B) E940037	(C) E941236	(D) E940336	(G) E970015	(H) E940624
40cm OM 406-3	(A) E940037	(B) E940037	(C) E941235	(D) E940335	(G) E970014	(H) E940623
45cm OM 456-3	(A) E940037	(B) E940037	(C) E941237	(D) E940337	(G) E970055	(H) E940620
50cm OM 506-3	(A) E940037	(B) E940037	(C) E941234	(D) E940334	(G) E970013	(H) E940622
60cm OM 606-3	(A) E940037	(B) E940037	(C) E941233	(D) E940333	(G) E970012	(H) E940621

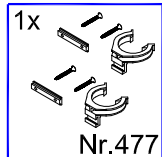
30cm OL 306-3	(A) E940044	(B) E940044	(C) E941236	(D) E940336	(G) E970129	(H) E940694
40cm OL 406-3	(A) E940044	(B) E940044	(C) E941235	(D) E940335	(G) E970130	(H) E940529
45cm OL 456-3	(A) E940044	(B) E940044	(C) E941237	(D) E940337	(G) E970131	(H) E940687
50cm OL 506-3	(A) E940044	(B) E940044	(C) E941234	(D) E940334	(G) E970132	(H) E940686
60cm OL 606-3	(A) E940044	(B) E940044	(C) E941233	(D) E940333	(G) E970134	(H) E940605



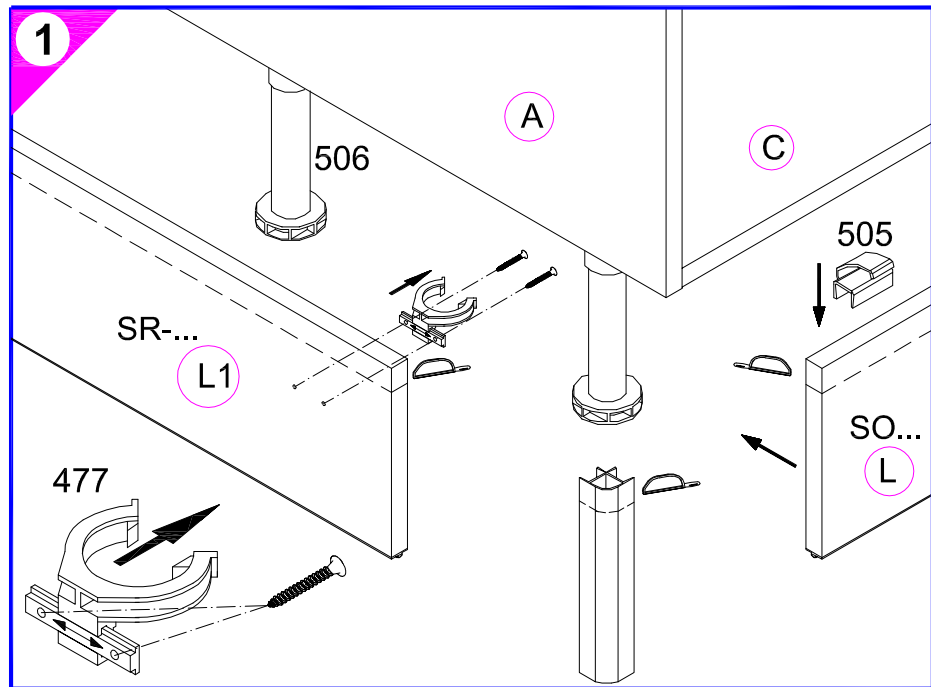
# Montageanleitung



SO 180-...  
SO 242-...  
SO 278-...  
SOH 278-...  
SR-...

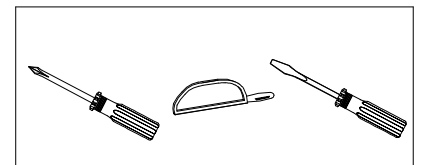


1

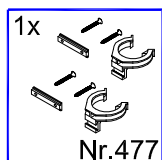


500582.C 10/09 sl

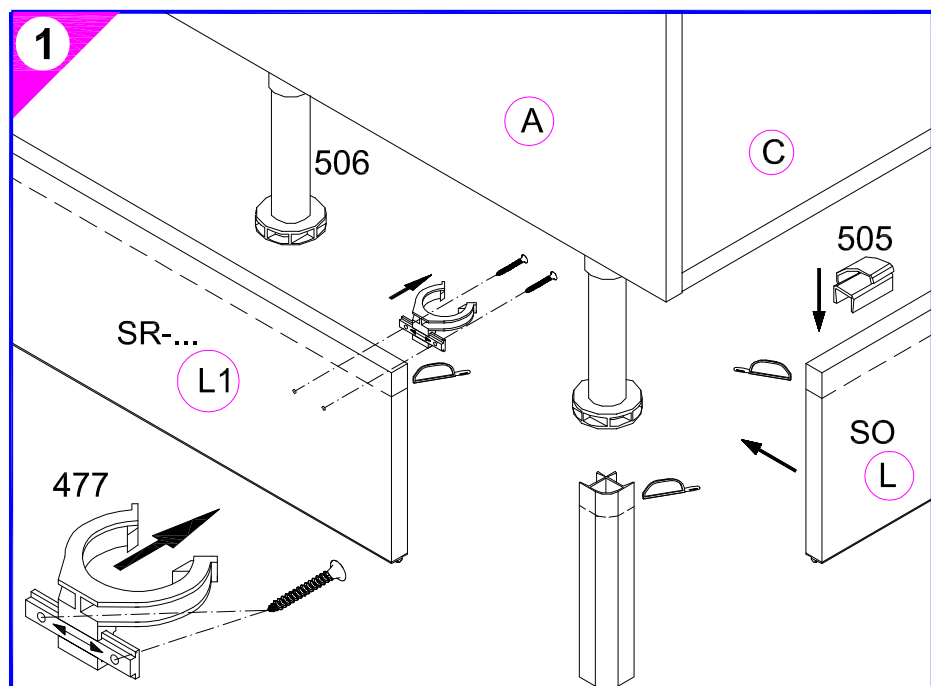
# Montageanleitung



SO 180-...  
SO 242-...  
SO 278-...  
SOH 278-...  
SR-...



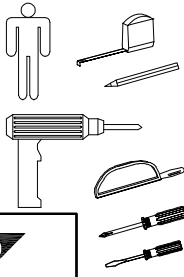
1



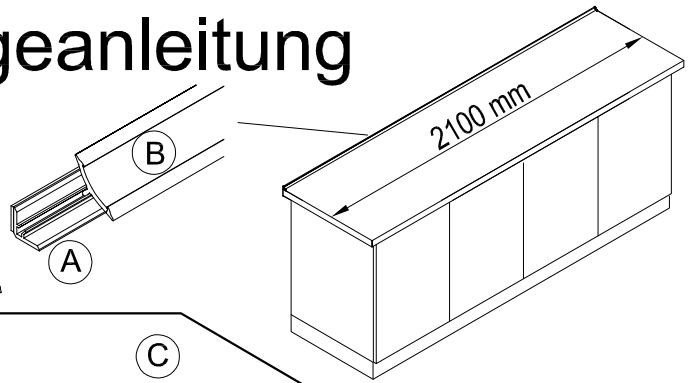
500582.C 10/09 sl

**OPTI  
FIT**

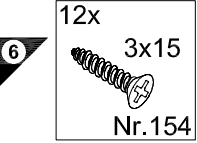
JAKA-BKL GmbH  
Jaka Straße 3  
D-32351 Sternweide-Wehden



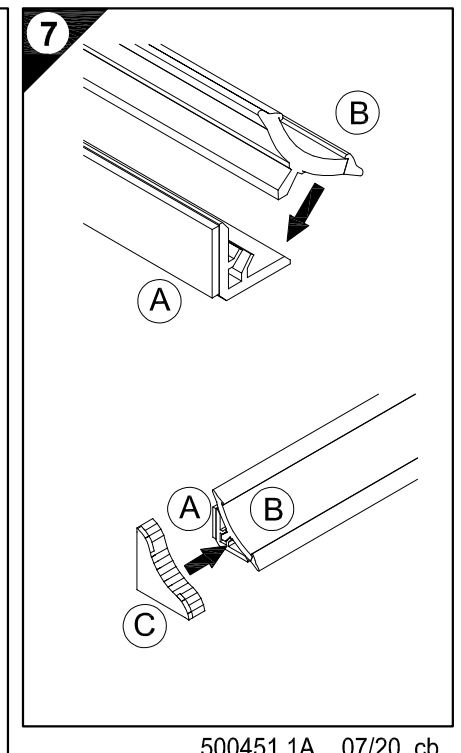
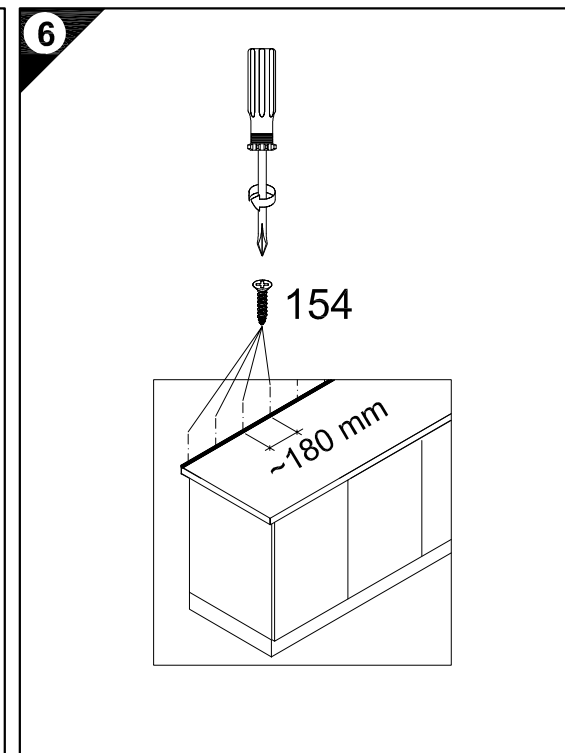
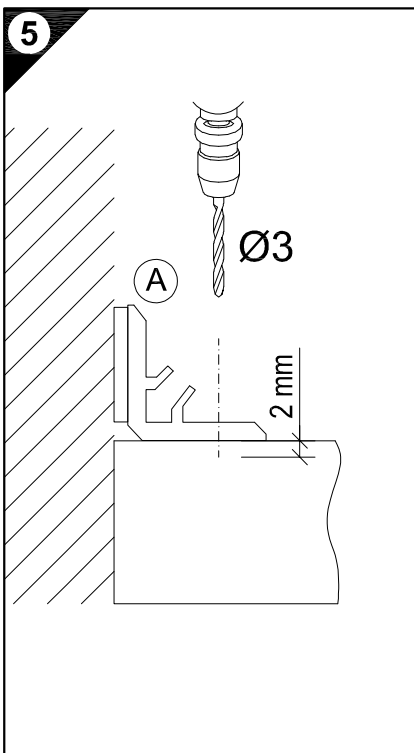
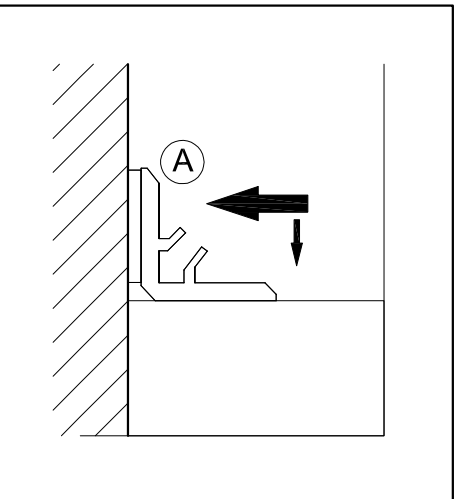
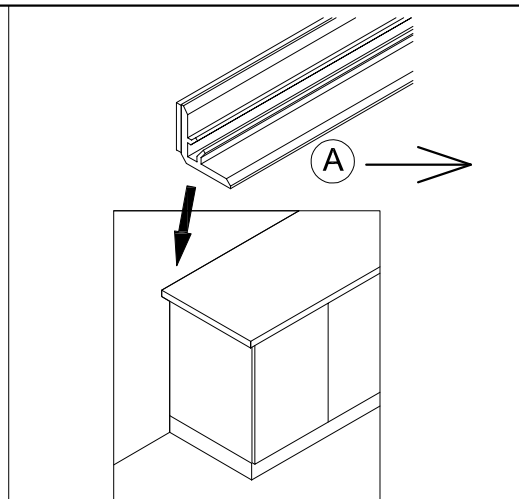
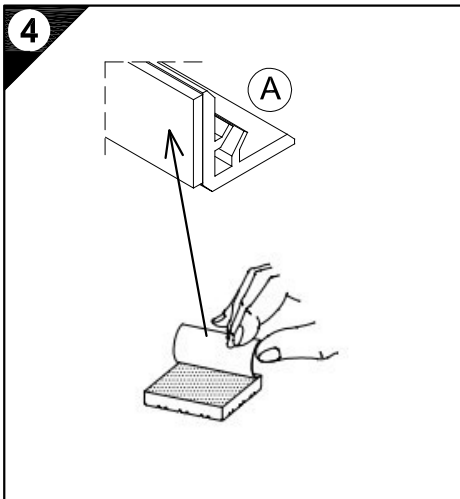
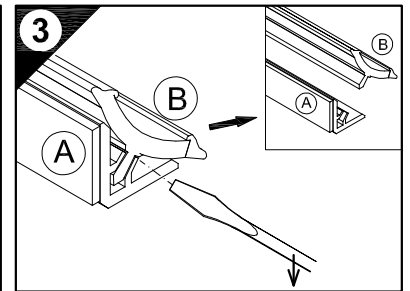
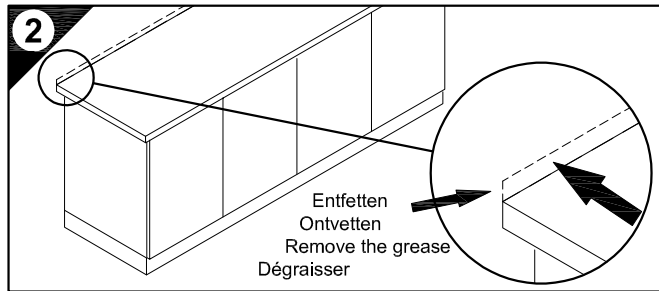
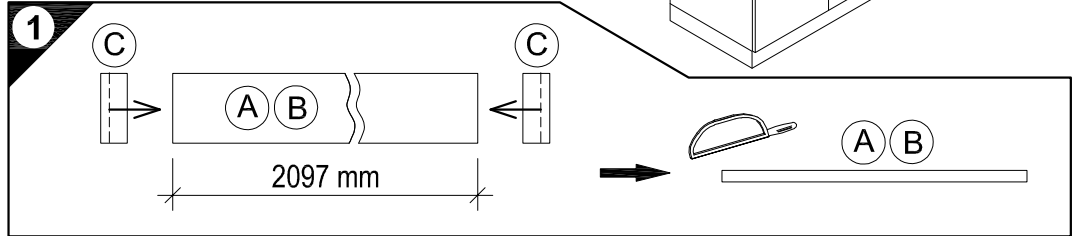
# Montageanleitung WAP-205



1 → 2 → 3 ...

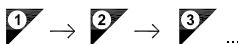
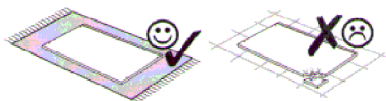
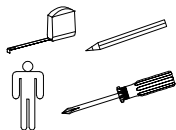


**Service-Hotline**  
**01805-678101**  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**

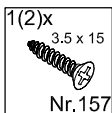
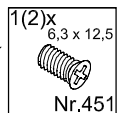


**OPTIFIT**

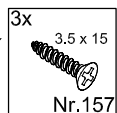
JAKA-BKL GmbH  
Jaka Straße 3  
D-32351 Sternweide-Wehden



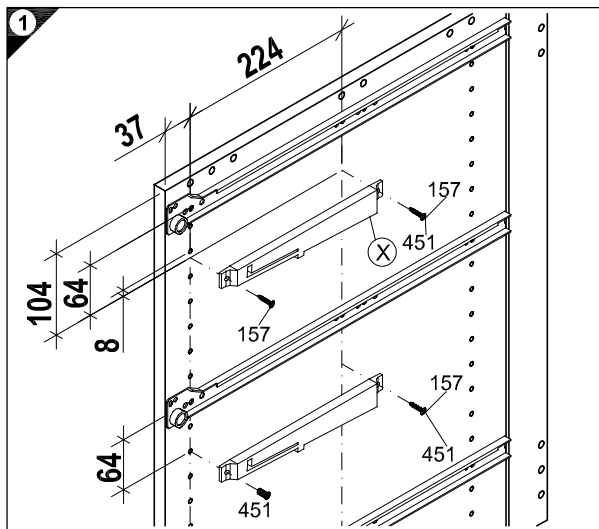
1



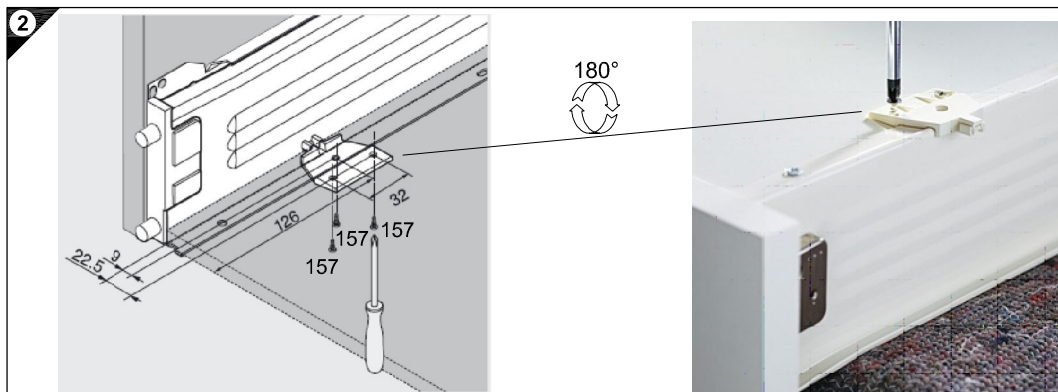
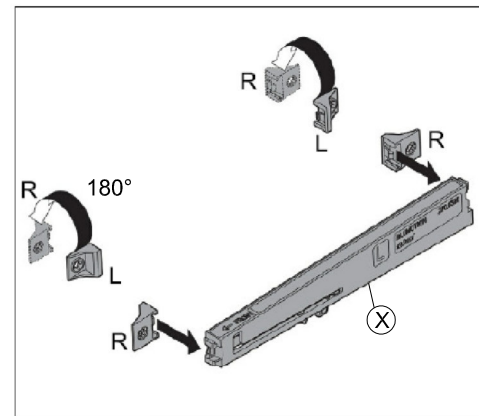
2



**Service-Hotline**  
**01805-678101**  
0,14€ pro Min.  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Min.  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**



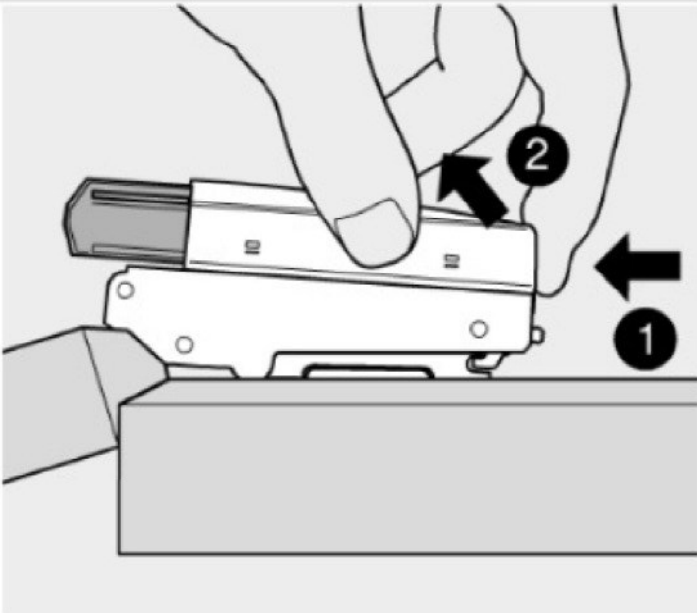
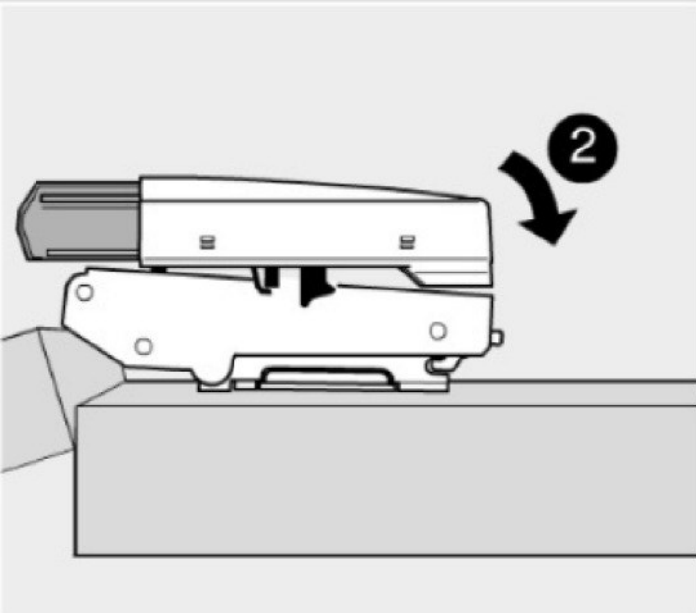
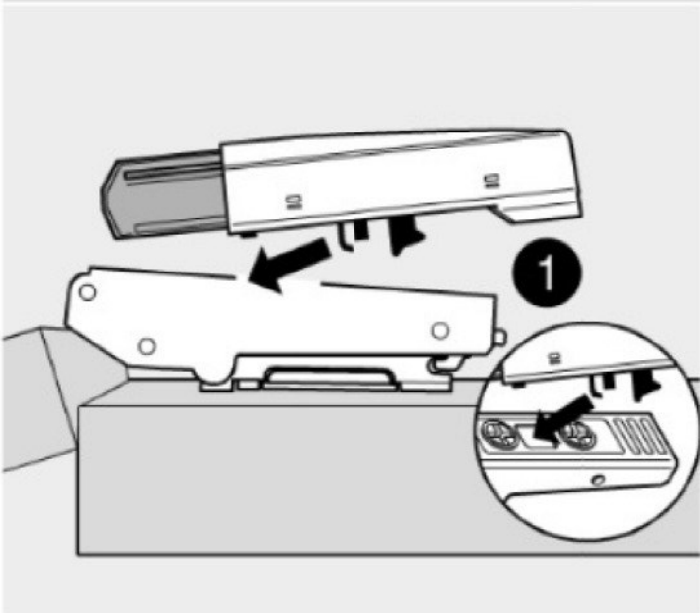
# Montageanleitung



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamiennie/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizati piese de schimb/Yedek parçalar



BLU-MT2



Montage

Demontage

# SERVICEKARTE

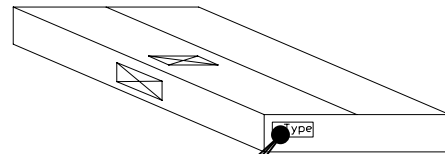
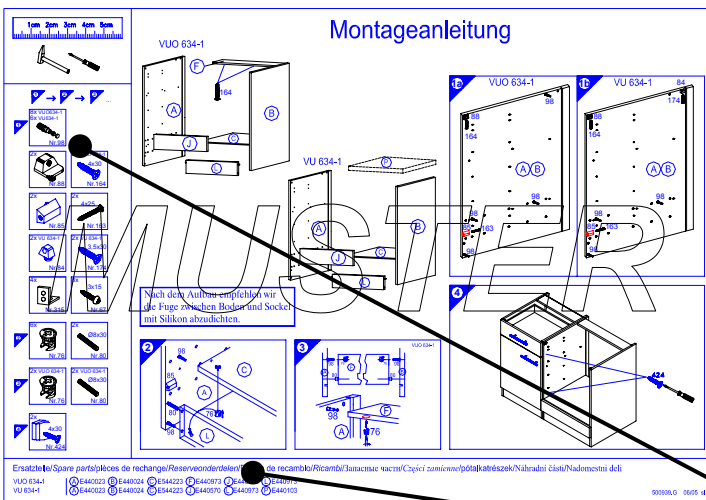
VH

Liebe Kundin, lieber Kunde,

obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder während des Transports beschädigt wird. Senden sie den Artikel bitte nicht zurück, sondern fordern sie einfach Ersatz für das Einzelteil bei unserer Kundenhotline an. Die Telefonnummern finden sie auf den Serviceseiten im Katalog.

Bitte benennen sie die Teile wie sie auf ihrer Aufbauanleitung angegeben sind. Fügen sie auch **Artikelnummer, Modellnamen und Farbnummer** bei. **Siehe Beispiel.**

Wir werden ihre Anforderung sofort bearbeiten und ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden.

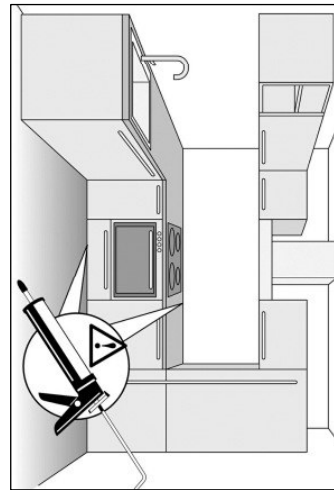
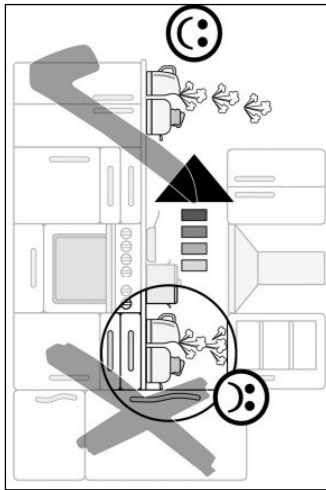
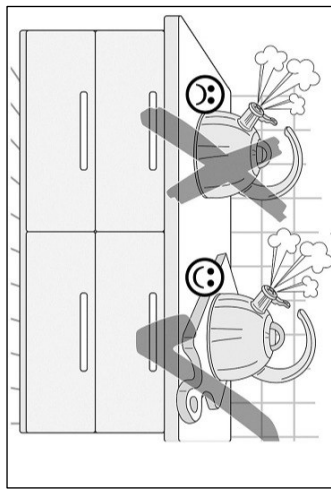
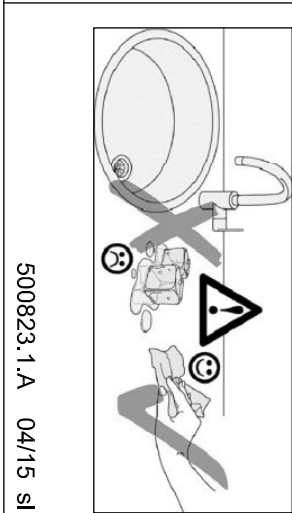
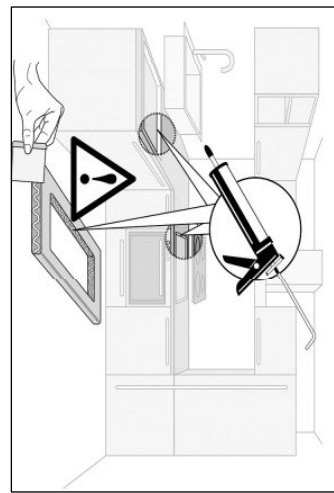
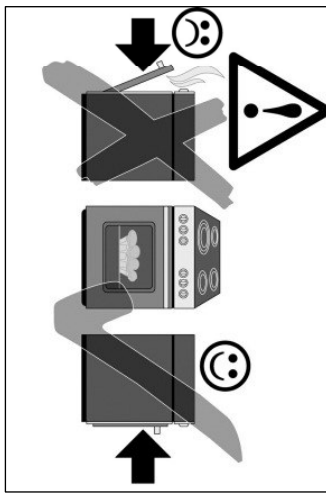
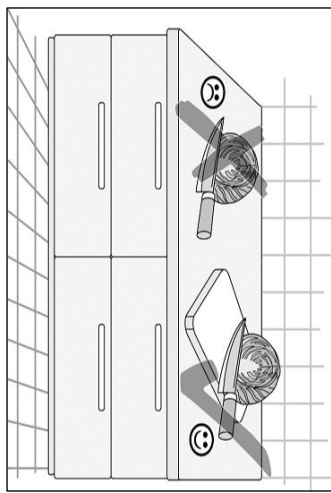
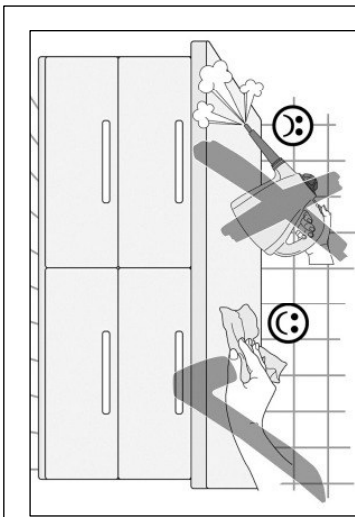


Muster - Bestellung		
Artikelnummer	123 456	
Modellname	Unterschrank VU634	
Farbe	TA 01	
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Beschlagteil	98	2
Teil B	E 440 023	1

Bitte entnehmen sie die notwendige Ersatzteilnummer der Aufbauanleitung die zum Möbel gehört!

Kundendaten	
Kundennummer	
Name	
Vorname	
Strasse	
Haus-Nr.	
PLZ	
Ort	
Rechnungsdatum	
Tel. für Rückfragen	
Notizen:	

Ersatzteilbestellung		
Artikelnummer		
Modellname		
Farbe		
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Grund der Ersatzteilanforderung:		



500823.1.A 04/15 SI

## D Pflegehinweise

### Kunststoff-Oberflächen:

Kunststoffbeschichtete Oberflächen/Fronten lassen sich mit haushaltsüblichen Reinigungsmitteln pflegen. Am besten geht das mit einem weichen Tuch, handwarmen Wasser und etwas Spülmittel. Verwenden Sie keine polierenden Reinigungsmittel oder harte Schwämme! Hartnäckige Flecken, wie Fettspritzer, Lack- oder Klebstoffreste, sind mit einem handelsüblichen Kunststoffreiniger zu beseitigen. Vor dem ersten Gebrauch dieser Mittel empfiehlt es sich, diese an einer nicht sichtbaren Stelle zu prüfen!

**Glänzende Fronten:** Diese Fronten nie trocken reinigen!  
Die Verwendung von schleifenden Reinigungsmitteln (Mikrofaserlappen, Scheuerschwämme etc.) können zu erhöhter Bildung von Kratzern führen und sind kein Reklamationsgrund. Verwenden Sie daher am besten ein staubfreies Tuch oder ein feuchtes Fensterleder.

### Einbauspülen und Herdmulden:

Einbauspülen, Herdmulden sowie alle nicht genannten Artikel aus rostfreiem Stahl pflegen Sie am besten mit einem Schwamm oder einem Vlies Tuch unter Verwendung von Spülmittel oder mit den bekannten Spezialpflegemitteln (Edelstahlreiniger, Metall-Polish). Bei Einbauspülen aus anderen Materialien wie Porzellan, Kunststoff, Acryl-Keramik sowie bei Edelstahlpülen milde Spül- oder Reinigungsmittel verwenden.

Bitte beachten Sie außerdem die speziellen Pflegehinweise der Hersteller!

### Glaskeramik-Kochfelder:

Hartnäckige Verschmutzungen, Kalk- und Wasserflecken sowie glänzende Topfabrieb beseitigen Sie mit dem vom Hersteller empfohlenen Spezialreiniger (z.B. Cerafix, Stahlfix). Festgebrannte Verkrustungen (Zucker, Salz oder zuckerhaltige Speisereste) entfernen Sie, in noch heißem Zustand, mit einem Glasschaber.

Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Geräteherstellers!

### Griffe:

Verzichten Sie auf lösungsmittelhaltige und aluminiumschädigende Substanzen sowie auf Essigreiniger, da diese zu einer nicht mehr entfernbaren Fleckenbildung führen können.

## GB Care instructions

### Synthetic Surfaces:

Synthetic finishes on surfaces/fronts can be cared for with common household cleaners. It's best to use a soft cloth, hand warm water and a little washing-up liquid. Do not use any polishing cleaners or hard sponges! Stubborn marks, such as grease splashes, paint or adhesive residues can be removed with common, commercially available synthetic materials cleaners. However, it is recommended that these be tested on an inconspicuous area before using them for the first time!

**Gloss Fronts:** Never clean these fronts in the dry state!

Fitted sink units and all other articles made of stainless steel are best cleaned using a sponge or a fleece cloth with a washing-up liquid or known specialty cleaner (stainless steel cleaner, metal polish). Use mild washing-up or cleaning liquids on fitted sinks made of other materials, such as porcelain, synthetic material, acrylic ceramic as well as stainless steel. In addition, make sure to always follow the specific care instructions provided by the respective manufacturer!

### Ceramic Glass Hobs:

Stubborn marks, limescale and water spots and shiny marks left by pots are best removed with special cleaners as recommended by the manufacturer. Use a glass scraper to remove burnt-on marks (sugar, salt or food spillages containing sugar) while still hot. Please also refer to the operating instructions provided by the appliance manufacturer!

### Handles:

Avoid using substances containing solvents or which are harmful to aluminium, as well as cleaners containing vinegar, as these can cause permanent discolouration.

## NL Onderhoudsinstructies

### Kunststof-opervlakken:

Oppervlakken/fronten met een kunststof coating kunnen met een gangbaar huishoudelijk reinigingsmiddel worden verzorgd. Dat gaat het beste met een zacht doekje, handwarm water en een beetje afwasmiddel. Gebruik geen polijstende reinigingsmiddelen of harde sponjes! Hardnekkige vlekken, resten van lak of lijm, moeten met een gangbaar reinigingsmiddel voor kunststof worden verwijderd. Voor het eerste gebruik van dit middel is het aan te bevelen om dit op een niet zichtbare plek uit te proberen!

**Glänzende fronten:** Deze fronten nooit droog reinigen!

Het gebruik van schurende reinigingsmiddelen (microvezeldoekjes, schuursponsjes etc.) kunnen tot snellere vorming van krasjes leiden en zijn geen reden voor een reclamatie. Gebruik daarom het beste een stofvrij doekje of een vochtige zeem.

### Inbouwgootstenen en kookplaten:

Inbouwgootstenen, kookplaten en alle niet genoemde artikelen van roestvast staal reinigt u het beste met een sponsje of een vlieddoek met afwasmiddel of met de bekende speciale reinigers (vrs-reiniger, metaal-polish). Bij gootstenen van andere materialen zoals porselein, kunststof, acryl-keramiek en bij gootstenen van edelstaal milde afwas- of reinigingsmiddelen gebruiken. Neem bovendien de speciale reinigingsinstructies van de fabrikanten in acht!

### Glaskeramische kookplaten:

Hardnekkig vuil, kalk- en watervlekken en glanzende slijtplekken van pannen verwijdert u met het door de fabrikant aanbevolen speciale reinigingsmiddel (bijv. Cerafix, Stahlfix). Aangekoekte en vastgebrande resten (suiker, zout of suikerhoudende voedselresten) verwijdert u, in nog hete toestand, met een glasschraper. Raadpleeg hiervoor ook de handleiding van de fabrikant van het apparaat!

### Grepen:

Gebruik geen oplosmiddelhoudende en aluminium beschadigende substanties en geen schoonmaakazijn omdat deze tot vlekken kunnen leiden die niet meer te verwijderen zijn.

## F Conseils d'entretien

### Revêtements en plastique :

Les revêtements / fronts en plastique peuvent être entretenus au moyen d'un produit de nettoyage ménager courant. L'idéal est d'utiliser un chiffon doux, de l'eau tiède et un peu de produit pour la vaisselle. N'utilisez pas de produit de polissage ou d'éponges dures ! Éliminez les taches tenaces, telles que les projections de graisse et résidus de vernis ou de colle, au moyen d'un produit de nettoyage pour le plastique courant. Avant la première utilisation de ce produit, il est recommandé de tester celui-ci à un endroit dissimulé !

**Fronts brillants :** Ne nettoyez jamais ces fronts à sec !

L'utilisation de produits de nettoyage abrasifs (chiffons en microfibras, éponges abrasives, etc.) peut entraîner la formation accrue de rayures et ne peuvent justifier aucune réclamation. L'idéal est donc d'utiliser un chiffon non-pelucheux ou une peau de chamois humide.

### Eviens encastrés et tables de cuisson :

Les éviens encastrés et tables de cuisson, ainsi que tous les éléments en acier inoxydable n'étant pas cités ici doivent être entretenus avec une éponge ou une peau de chamois, imprégnées de produit vaisselle ou d'un produit spécifique (détergent inox, polish métal). Les éviens encastrés fabriqués dans d'autres matériaux, tels que de la porcelaine, du plastique, de la céramique acrylique, ainsi que les éviens en acier inoxydable doivent être nettoyés au moyen de produit vaisselle ou détergent doux. Respectez également les consignes d'entretien spécifiques du fabricant !

### Plaques vitrocéramiques :

Éliminez les taches tenaces, les taches de calcaire et d'eau, ainsi que les traces brillantes laissées par les casseroles au moyen du détergent spécial recommandé par le fabricant (par ex. Cerafix, Stahlfix). Éliminez les restes carbonisés (sucre, sel ou aliments sucrés) encore chauds au moyen d'un racloir. Respectez ici les instructions du fabricant de l'appareil !

### Polignées :

N'utilisez pas de substances à base de solvant et détergent à l'aluminium ou produits à base de vinaigre ; ceux-ci peuvent causer des taches indélébiles.

